

أحمد محمود

قصة / آشنا



قصه آشنا

شش داستان

انتشارات نگاه

قصة آشنا

احمد محمود

انتشارات نگاه، حروف چینی قلم، چاپ رشیدیه

تعداد: ٨٠٠ جلد

چاپ اول: ١٣٧٠

فهرست:

۱	— قصه آشنا	۷
۲	— جستجو	۵۱
۳	— عصای پیری	۶۵
۴	— ستون شکسته	۷۳
۵	— سایه	۸۳
۶	— خرگش	۱۰۱

آثار دیگر نویسنده:

- (۱) مول (مجموعه داستان)
- (۲) دریا هنوز آرام است (مجموعه داستان)
- (۳) بیهودگی (مجموعه داستان)
- (۴) زائری زیر باران (مجموعه داستان)
- (۵) پسرگ بوص (مجموعه داستان)
- (۶) غریبه ها (مجموعه داستان)
- (۷) همسایه ها (رمان)
- (۸) داستان بک شهر (رمان)
- (۹) زمین سوخته (رمان)
- (۱۰) دیدار (س داستان)

قصة آثينا

پدر زد تو گوش کریم و گفت:
— وردار بنویس!

کریم مداد برداشت نا بنویسد. پدر گفت:
— با پنسل نه! برو قلم فرانسه بیار.

کریم، تو ایوان، مداد را شوت کرد پشت بام. دوات و قلم فرانسه
را برداشت و برگشت پیش پدر.
— بنویس!

فندق مرغ خانه را پُر کرد. صدای پدر بلند شد:
— ثی تخم مرغه بیند به گردنش آخونه بندازش بیرون، انگار تخم
طلاء کرده!

کریم پوزخند زد. پدر گفت:
— نخند بد بخت! — بنویس خاک به سر مو!
کریم اخشم کرد، زبانش را لای دندان گرفت و نوشت «خاک
به سر مو.» پدر زد تو گوش کریم و گفت:
— توشی مردسته صاحب مرده چی یادتون میدن؟
صدای زن از تو ایوان آمد: «کمتر سرمه سرنی بچه بذار.» پدر

بلند گفت:

— آخه وقتی مو میگم «مو» نی که نباید بنویس «مو» بناسلامتی
کلاس سومه خوا!

باز صدای زن آمد: «خودتم با دو کلاس عکابریت چیزی آپه
بیشتر نمیدونی!» پدر غرzed: «لا اله الا الله.» قطعی سیگار را برداشت و
گفت:

— کوش کن از سر بنویس.

کریم نوشتہ را خط زد. زن، توایوان، ذنبه آب میکرد. پدر
گفت:

— حالا بنویس روزی میاد که بزم تو سرم و بگم قوه تو شیش
کووم کنه!

کریم نوشت «روزی میاد که بزم تو سرم و بگم غوره تو روشن
کووم کند.» مرغ از صدا افتاد. پدر درگیر پیچاندن سیگار بود. بوی روغن
ذنبه اتفاق را پُر کرد.

— بنویس حیف امیرزای!

نوشت «حیف از امیرزای.»

— حمالی م آسرم زیاده!

نوشت «حملی هم از سرم زیاده.» پدر به سیگار پک زد و به
نوشتہ نگاه کرد و باز گفت:

— بنویس مو آدم ول معطل و سیا بختی هستم. بزرگ که شدم نویم
به شاخ آهوبته س!

کریم هزار بار بیشتر این حرفها را شنیده بود. کلمه به کلمه
حفظش بود. حرفهای پدر را نوشت.

— حالا امضاش کن.

کریم سه خط تو درهم کشید. پدر گفت:

— تاریخ م بذار.

کریم درماند. زیر چشمی به پدر نگاه کرد. بعد یادش آمد. با

تردید نوشت «دوشبه روز عید قربان.» پدر گفت:

— بدء تا نگرش دارم که وختی بزرگ شدی نگی به نکرت

نیودم و تربیت نکردم!

نوشته را داد به پدر. سرچنگ نشست و رمیده نگاه کرد. پدر سطر

اول را خواند و غریب:

— ئی سینله یعنی اعضاس که کشیدی؟ حیف نون!

نا کریم بجنبد، پدر محکم گرفت به سرش. کریم جست زد تو

حیاط. حاله شکر گوشت قربانی آورده بود. گوشت پرید تو پاشویه، حاله

پهن شد روزمین، کریم از رو سرش جست زد، سکندری خورد و بعد، مثل

تیر از خانه دررفت.

معلم کلاس چارم ابتدایی گنج دستها را نگاند و با پوشہ قرمز،

کلاه برقی درست کرد و گذاشت سر کریم. بچه های کلاس خندیدند.

معلم گفت که کریم برود کنار تخته سیاه بایستد. کریم می من کرد. معلم

حرفش را فهمید. گفت:

— ربع مرکب صد تومان با نرخ سی و پنج درصد بملات شش ماه

جوابش این نمیشه!

بعد نرم خندی به لب رو کرد به میرک

— تو بیا.

میرک مثله را حل کرد. برگشت به کریم لبخند زد. معلم گفت

که برای میرک دست بزنند. همه دست زدند. چشمان کریم جوشید. معلم

گفت:

— دستاتم بالا بگیر!
کریم حق حق کرد. معلم گفت:
— پای راستم بالا!
کلاس پُرشد خنده.

□
□

اگر این طور پیش برود و اگر کریم زنده بماند، سی سال — سی
و دو سال بعد، یکروز گرم تابستانی که کریم نشته است پشت میز
اداره، تلفن رئیس دبیرخانه زنگ می‌زند. چشم کریم به دفتر ثبت
نامه هاست. پیش را گذاشته است توزیر میگاری و به فکر ریزش موی سر
است. آقای مکری گوشی را بر می‌دارد: «بله! خواهش می‌کنم.» در
گوشی را می‌گیرد و بر می‌گردد به کریم
— صد بار به تو گفتم تلفن دبیرخانه را به کسی نده!
کریم لزجا بر می‌خیزد. نگاهش سرگردان است.
— من، قربون — به کسی نداده‌م!
آقای مکری اخم می‌کند
— خبیلی خب. بهش تذکر بده.
کریم گوشی را می‌گیرد
— چشم!

می‌شود «خودتی کریم آقا؟» به ماشین نوبس نگاه می‌کند شاید
تف تف را کم کند. می‌گوید
— بله، البته. خودم هست قربون!
می‌شود. «انگار من نشناختی کریم آقا؟» سرتکان می‌دهد و می‌گوید:

— خب بله قربان، نه — انگار بله.

می‌شند «اگر بله، کی هست؟» به حال و حوصله مردم حسرت
می‌خورد و می‌گوید:

— صد آون خیلی آشناس قربون!

می‌شند «گلی به جمالت استاد کریم — من کرمی هست.
کرمی، کالای خانه!» فکر می‌کند که قسط دیگ زودپز سه ماه قبل تمام
شده است و فکر می‌کند که کرمی با آن دم و دستگاه و آن ذک و پز که پول
پار و می‌کند، بی خود وقتی را تلف نمی‌کند که به او تلفن بزند و بعد — بعد
از لحوالپرسی و تعارفات — می‌شند که میرک یادش هست؟ یادش
نمی‌آید. چیزی تو ذهنیش جایه جا می‌شود — شاید اصلاً دلش نمی‌خواهد
یادش بیاید. می‌شند «حق داری اوس کریم! بیست و دو ساله ازش خبر
نداری» و یاز می‌شند «واصل شد!» یکهور، همه چیز مثل طومار درهم
می‌بیچد و پس می‌رود. کریم نفس تازه می‌کند و با اشتیاق می‌گوید:

— واصل شد! هی، یادش بخیر!

می‌شند «از آمریکا اومنه. دلش می‌خواود به شب دوستان
دبیرستان دور هم باشیم — باشگاه نفت. تا حالا لمین و نیما را پیدا
کردهم — تو آبادان. ایمن م بندر مشهور. مانی شوشتر. همه میان. تو
پنجمی هستی — مبای که؟» می‌گوید که این روزها حال و حوصله
میهمانی ندارد، لقا ته دلش می‌خواهد برود. کرمی اصرار می‌کند. کریم،
رضا و نارضا، می‌گوید که می‌رود. می‌شند که برایش کارت می‌فرستد.

با تعجب می‌گوید:

— کارت!

و می‌گوید:

— برچار — پنجتا آدم؟

می‌شنود «بادگاری، اوس کریم. بعضی از لحظه‌های زندگی لطف خاصی دارن که باید خاطره‌شان را حفظ کرد. شاعرا که اینو بهتر می‌فهمن!» و بعد، بعد از حرفهای دیگر، گوشی را می‌گذارد. برمی‌گردد سر میزش. مکری می‌گوید:

— قرار بود تذکر بدی!

کریم می‌نشیند پشت میز. پیپ را بر می‌دارد و می‌گوید:
— چشم قربون!

توقون خشک و بدبو را با ته مداد نیم سوخته ای می‌کوبد. دود پیپ را در می‌آورد. چند پک چار واداری می‌زند. حجم آشفته‌ای از دود پیش چشش را تپه می‌کند — همین چند لحظه قبل قطار مسافری تهران راه افتاد و میرک رفت. کریم و کرمی و چند تای دیگر از بچه‌ها، تا انتهای سکوی ایستگاه دویلند. مادر میرک، آراسته و محظر، با استعمال سفیدی گوشه‌های چشم را پاک کرد. کریم خیال کرد که باید تای همان دستمالی باشد که سال قبل، وقتی قلم پایش خرلاش برداشته بود، میرک به او داده بود تا خون را بند بیاورد. دستمال بوی خوش می‌داد، از سفیدی، آبی می‌زد. دلش نیامده بود که دستمال را خوبی کند، اما زیر نگاه پُر غرور میرک ناچار شده بود — قطار رفت. پدر میرک از جا تکان نخورد. بار دوم بود که می‌دیدش. به حسای آبنسوس نقره کوب تکه دله بود. مثل مجسمه، گردن راست گرفته بود و به قطار نگاه می‌کرد. بنظر کریم آمد که پیر شده است. ایستگاه شلوغ بود. آخر سکو، کریم فریاد زد: «وامصل شد!» میرک هردوست را تکان داد. قطار رفت و میرک رفت برود بیروت. از دانشگاه امریکایی بیروت پذیرش گرفته بود. رفت که بعد، یا بعدتر برود امریکا — دود تلخ و تند پیپ کریم را سرحال آورد. لبخند زد «شاعرا که اینو بهتر می‌فهمن!» باید به فکر ردیف کردن چند بیت شعر

بهلله‌دتا سر میز، هم به میرک خوش آمد گفته باشد و هم شور و حالی
بهشتگیرید. باید به میرک بفهماند! در من مانند که پجه چیزی را باید به میرک
لهمه‌ماند. به او بفهماند که شاعر است و دوسر و گزدن از او بلندتر است؟
بگوید که اگر حال و روز میرک را داشت او هم می‌توانست برود خارج و
پژوهش کشود، استاد دانشگاه شود، پروفسور شود و حتی با ذهن غزایی که
«ملود» یا «دلشت» می‌توانست چیزی کشف کند یا اختراع کند که نامش
در تاریخ بماند؟ اینجا که می‌رسد سرتکان می‌دهد «مرده شورش برد!»
پژوهش‌خواه می‌زند — حالا هم نامش در تاریخ ثبت می‌شود. باید شعرهایش را
جمع و جوهر کند و دیوانش را چاپ کند. اگر هم نشد، غمی ندارد. حافظ
که دیوانش را خودش چاپ نکرد. سرش را که گذاشت زمین آن وقت همه
می‌فهمند که «ما اصلاً ملت مرده پرستی هستیم!» باز پژوهش‌خواه می‌زند.
کبریت می‌زند تا پیپ خاموش شده را روشن کند. قصد می‌کند که شعر
خوش آمد را همان‌جا پشت میز اداره بگوید. لقا تقدیق ماشین تحریر؟
عیسی ندارد. چند پک می‌زند و مداد را بر می‌دارد و فکر می‌کند و
می‌نویسد:

«یار دیرین میرک فرخنده فال»

مستخدم می‌آید و یک دسته نامه امضا شده می‌اندازد رو دفتر ثبت
نامه‌ها. کریم به نامه‌ها نگاه می‌کند — رئیس بلعنق است، مدیر امور
اداری بدخنقر است. کارها پیش نمی‌رود، کسی جواب نمی‌دهد. باید
پیروزد پیروزد پیروزد — بدتر از همه نفع شکم است که رواح‌سas
کریم اثر می‌گذارد. چقدر قبل از غذا نمک میوه بخورد، چقدر با غذا و بعد
از غذا فرص هاضم بخورد؟ او بیش بخورد — دستورها که یکی نیست.
اصلاً حضرات پژوهش — نه! معده که پیش شد دیگر جواب نمی‌دهد. سر
تکان می‌دهد. شاید به روزهایی فکر می‌کند که معده‌اش سنگ را آب

می‌کرد — بعد از فوتبال، دسته جمعی از میدان سروشیه راه می‌افتدند — شلوغ و پرس و صدای همیشه پاتوچ او لشان جگرکی تهران گاوکش بود. با کرمی مسابقه می‌گذاشت — ده سینچ جگر، دنبلانه دوقلوه، دونان با فلفل سبز و ترشی موسمیر و بعد هم چارتا سنبوسه که دگانش بعد از جگرکی بود — کمی پایینتر از در کوچک مسجد، و باز مثل همیشه میرک پول می‌داد. خودش لب نمی‌نده، میرک تو این کارها کمتر قاطعی بچه‌ها می‌شد. عاشق فوتبال بود. مهاجم بود — نُک حمله و کریم، هر وقت از گوش چپ پاس می‌داد و میرک توب را می‌گرفت، می‌گفت: «واصل شد!» — یادش به خبرای پیپ کریم دارد خاموش می‌شود. باید با ته مداد بکوبیدش و با سرانگشت خفه‌اش گند و میک بزنند. باید خودش را سرزنش گند که چرا حال و روز میرک را نهاده است — خلقش اینطور است. یادش می‌آید که رفته بود پزشکی بخواند — یا روانپزشکی. میرک که می‌رود گاهی حرفش هست و گاه نیست و بعد، از خاطرشن می‌رود. حتی وقتی بعدها خاطره خوش تیم دیبرستان شاپور را تعریف می‌گند، «واصل شد» هم می‌شود مال خودش.

— پاس که مداد می‌گفتم: واصل شد.

و بعد از سریازی نابیل، فوتبال را کنار می‌گذارد

— تاندونهات ورم گرده جوان — ملتهد شده‌ن!

— تاندون؟ علاجش چیه؟

— فوتبال نکنی، دوا بخوری!

— چه فرمایشیه آقای دکتر، با فوتبال زنده‌م!

— همین که گفتم!

بازی فوتبال را رهایی می‌کند، اما خاطره تیم دیبرستان شاپور هیچ گاه

بهاش نمی‌کند.

— بیخشین آقا، انگار ما همیگه را میشناسیم.

— گمان نمیکنم.

— من کریم هستم! کریم!

— از آشنایی با شما خوشحالم.

— خوشحال؟ ادا درمیاری؟ یعنی که اسم کریم تورا بیاد

هیچکس نمیندازه؟

— یادم نمیاد که قبلًا...

— دست وردار مرد حسابی! درسته شقیقه هام سفید شده، لقا

کریم! کریم!

— خوب، بله کریم، لقا نا حالا معاذت...

— از معاذت معادت حرف نزن، راست و پرست کنده بزن زیرش

بگونمیشناسمت!

— نمیدونم. شایدم بشناسم، شایدم...

— شایدم؟ حتماً بشناسی! باید بشناسی!

— خوب، بله — لابد...

— اینظور حرف نزن که دلخور میشم! مرد حسابی، آخه چطور

میکته قهرمان فوتیال شهر خودت را نشناسی؟

— قهرمان فوتیال؟

— واصل شد! یادت نمیاد؟ فشار بدہ به این کله‌ت! چطور یادت

نیست که وقتی میرک از گوش چپ پاس میداد — لا اله الا الله! بابا

همین دیروز بود — دیروزا

حکایت ده سال پیش است، دوازده سال پیش است.

— حالا بیا و زحمت بکش و برآشهر و دیارت افتخار کسب کن!

پیپ کام نمی‌دهد. توتونش سوخته است. بانوک مداد نیم سوخته باید خالی اش کند. وقتی این است که بگویید «عجب گهی است این دود.» می‌گویید. وقتی این است که حساب کند تا آن وقت روز چند پیپ چاق کرده است. باید فکر کند که نفع مده هم از همین دود است، ریزش موی سر هم از همین دود است. بار اول که سیگار کشید، کجا بود؟ کی بود؟ نباید چیزی به ذهنش برسد، اما شبی که برای اولین بار از سیگار کیف کرد، یادش است. لحظه روشنی از خاطراتش است و حتی یک رباعی مریع هم در وصف لذتش گفته است که باید در مطابیات دیوانش چلپ شود. یادش به خیرا

«بیادت	عزیزا	دوتاپک	زدم
عزیزا	مکیف	زان	پک شدم
دوتاپک	برگ تنباک	زان	مشت
زدم	پک شدم	مشت	صحرا و دشت»

همیشه این خاطره را تعریف می‌کند. یعنی خلق و خوی کریم این طور است - «هی، جوانی!» علی الخصوص وقتی که آبجو خورد و باشد - «رفته بودیم آقمه، مانور دوره خوش سر بازی، داشکده احتیاط - انگار همین دیروزه. سرپُست نشته بودم و پُرتو میزدم - هوا بهشت بود. فرمانده رسید، نعره زده دانشجو کریم! مثل فنر از جا پریدم. باز خدا پدرش را بیمارزه اسلحه را نبرده بود. بیچاره میشدم، فرمانده از اوناش بود! پاش را حواله می‌داد! تنبیه کرد - بدوان! حق حق با کوله و خاموت و اسلحه - بدوان! سه دور دور اردوگاه با بیلچه و قمه و سرنیزه! تلق تلق تلق - نفس گرفت - نشد دانشجو، از نوا از پا لفتابدم - عصر

چند شب تو چادر، بچه‌ها مشروب داشتن، زدم، سبک شدم. بعد سیگار پیکی از بچه‌ها را گرفتم. پک اول، پک دوم – یکهو، هی‌ی‌ی. عالمی بید – تمام تنم به خارخار افتاد. رو هوا بودم – پاداش بخیر! بعد از آن هر روز خدا کشید که دوباره پیداش کنم، نشد که نشد! پیپ را غالی می‌کند و می‌گذارد گنار. هسته نامه‌ها رو دفتر است. دل و دستش به کار نسی رود. تو خیالات خودش است. باید شعر انجمن ادبی چهارشنبه شب را گفته باشد – از وجنتاش پیداست – گفته است. تنها اشکال مختصری دارد که فتنی نیست! «فکر» را باید «فکر» بخواند – «اینهمه شام تیره را، چقدر هی سحر کنم – چقدر هی غصه خورم، چقدر هی فکر کنم.» دوباره – بی اختیار – پیپ را از تو زیر سیگاری برمی‌دارد. پوش می‌کند، توتون را نرم نرمک با ته مداد می‌کوبد. چشمش به میز است، انگار چیزی نمی‌بیند «این که عیسی نداره، همه شاعران از این گرفتاریا داشتن – ضرورت وزدن! از چند تاشان اسم بیرم؟ – سفر، فکر – نه! – شعر آنقدر بلند و فحیم و محکم هست که این نقص بی اهمیت پیدا نباشد! لacula نقص نیست!» کبریت که می‌زند، حولش جامی آید «الآن کشیدم که...» پیپ را می‌گذارد رو دفتر «بناسلامتی پیپ میکشم که خرجم کمتر باشه!» سال پنجم بود که به این فکر افتاد – پشت همین میز اداره بود. کاغذ برداشت و حساب کرد. دید اگر به جای سیگار خارجی، توتون پیپ داخلی بکشد، دست کم سالی هشت هزار و هشتصد و پانزده ریال صرفه جویی دارد – سالی دوپیپ ارزان قیمت و یکصد و چار بسته توتون، و دید حتی اگر دو برابر هم بشود، باز هم صرفه با پیپ است. به خصوص که پیپ مثل سیگار آلت مفت کشی ندارد – هفتة اول رنگ پیپ رفت و دسته اش ترک برداشت. قاشقک را هم گم کرد. فکر کرد که پیپ گران قیمت بخورد. گفت بی خود نمی‌گویند که هر گرانی بی حکمت

نیست. فکر کرد که با همان پیپ سر کند تا قیمت پیپ گران قیمت را پس انداز کند. نشست و با حوصله دسته ترک خورده پیپ را با سیم زرد نازک، سیم پیچی کرد. از کار خودش راضی بود. اگر چرک می شد با مساوک کهنه تمیزش می کرد— شش ماه دوم، پیپ دیگری خرید— از همان جنس تا دست هم باشد. هر هفته با یکی می کشید که فرصت نباشد عرق لوله اش خشک شود: «چقدر بلطسمه!» مکری می گوید:

— چی بدعطمه آقای کریم نامی؟ چرا نامه ها را ثبت نمیکشی؟

کریم می گوید:

— چشم قربون! چشم! الآن.
ونامه ها را دست می کند.

□

□

پدر زد تو گوش کریم و گفت:

— بخواب ولد الزنا!

کریم زد زیر گریه و گفت:

— غلط کردم بابا، دیگه نمیرم سرجیت!

پدر تسمه را دور دست پیچاند و گفت:

— دهتا!

زن گفت:

— خون که نکرده! دهشای ورد لشه کلرچه خریده!

پدر گفت:

— دوازدهتا!

زن گفت:

— اصلاً خودم گفتم ورد اره. آخه اینم دل داره!

پدر گفت:

— پونزد هتا!

کریم دم خوابید. اگر نمی‌خوابید به پنجاه تا هم می‌رسید.

— جومه‌ت بزن بالا.

کریم پراهن را بالا کشید. خشک تنبان سیاهش شوره زده بود.

پدر زد. زن گفت:

— یواش بزن شمر ذوالجوش!

پدر محکمتر زد و زد و زد

— حالا پاشوبرو اون تو!

شانه کریم را گرفت و هلش داد تو مرغدانی و در را بست و

برگشت به زن

— امروز نان بهش دادی ندادی!

□

□

اگر اینطور پیش برود، کریم به همه چیز عادت می‌کند.

عصرها، همیشه از یک راه می‌رود چاپخانه عصر طلایع — پاتنخ است. بچه‌ها تو دفتر چاپخانه جمع می‌شوند و بعد راه می‌افتدند و می‌رونند خیام. هر کس حسابش جداست. بعد، دیرقت که کله‌شان گرم می‌شود و گاهی هوس دود می‌کنند، جاشان یا کپر ام الفساد لست تو گودال خشت مالها و یا خانه احمد فری تو کمپلو — عادت شده لست.

عصر که می‌شود ریشش را می‌ترشد، رخت می‌پوشد و از خانه که می‌زند بیرون چیزی به آفتاب نشین نمانده است. خیابان مولوی را پشت سر می‌گذارد، کج می‌کند تو حافظ و نرم نرمک می‌رود تا می‌رسد سرفردوسی

— خانه میرک همین جاست. حالا دیگر میرک را از یاد برده است. بار اول که پدر میرک را دیده بود سال‌های سال قبل بود. کلاس پنجم ابتدائی بود. یک روز غروب که از در خانه میرک می‌گذشت، هوس کرده بود تا از در نیمه باز باغ خانه، داخل را نگاه کند و نگاه کرده بود. دیده بود که میرک سوار دوچرخه، دور باعچه‌های بزرگ گل می‌گردد، از زیر آچق می‌گذرد، لای نخل‌های بلند مارپیچ می‌رود، بعد می‌آید و لسترن بزرگ را دور می‌زند و به در خانه که می‌رسد برمی‌گردد. کریم مانده بود تا میرک برگردد و صدایش کند. همین وقت بوی برج خام آمده بود که تو آجوش قل می‌خورد و هوش از سر کریم رفته بود و کم مانده بود که میرک به در باغ برمد و برگردد و صداش نکند، اما دستیابه صداش کرده بود. میرک ترمسز کرده بود و یک پا را زمین گذاشته بود و با تعجب به کریم نگاه کرده بود. گونه‌های میرک مثل مغambil، سرخ و مرطوب بود. کریم خود باخته — بی خود گفته بود که تشه است. میرک، کریم را برده بود تو باغ تا از شیر آب بخورد. کریم دیده بود که آن سر باغ ساختمان بزرگی هست که درهای بزرگ شیشه‌ای و پنجره‌های بزرگ مشبك دارد. دیده بود که ستونها گچ بری است و ایوان با چند چراغ سقفی روشن است و میز بزرگی وسط ایوان است و چند تا صندلی سفید، جا به جا — جدا از هم و کنار هم — چیلده شده است و دیده بود که همه جای باغ پایه‌های چدنی هست و سر هر پایه، حباب بزرگ رنگی روشن است. بوی برج خام را از یاد برده بود و خم شده بود تا از شیر، آب بخورد. تابستان بود، مدرسه‌ها تعطیل بود و سه — چار سالی مانده بود تا هردو، عضوتیم فوتبال دبیرستان شاپور شوند. کریم توقهوه خانه مهتابی پادویی می‌گرد. دمپایی پاش بود و قاب دستمال پر کمرش بود. آب که خورده بود وقد راست کرده بود، دیده بود که پدر میرک ایستاده است و نگاهش می‌کند و میرک، دوچرخه به

دست و رمیله، منتظر است تا آب بخورد و برود. دیله بود که پدر میرک قامت میانه ای دارد. چشمانش درشت است و پیراهن سفید آستین بلند و شلوار طوسی پوشیده است. عصا هم دستش بود که زیادی به نظر می آمد. پدر میرک، جوان و سرحال بود — کریم می ایستد تا پیپ را روشن کند. همیشه سرنشی خیابان فردوسی که می رسد بومی آمد — بوی سبزی قفت دلده تو روغن خوب کرمانشاهی، عطر برنج عنبر بو، پیازداغ، سیرداغ و گاهی بوی چرب و شیرین حلوا — و همیشه هم، کسانی از در کوچک پشت خانه رفت و آمد می کنند که از شتابشان، رفتارشان، سرو ریختشان و چیزهایی که دستشان است، معلوم است همه در تدارک تأمین رفاه و خورد و خواراک اهل خانه هستند.



پدر بالگد زد تو آبگاه کریم

— حالا کارت به جایی رسیده که به دختر زارنایم متک میگی؟

نفس تو سینه کریم گره خورد. کبود شد و به خودش پیچید. زن

جیغ کشید

— کشتنیش!

و هیجوم برد به مردش

— بی انصاف!

و دو بلمی کوفت به سینه مردش

— بچه را کشی!

مرد، پالتورا برداشت و از خانه رفت بیرون — هوا سرد بود.



اینطور که پیش برود، پای کریم – اگر زنده بماند – به دوب^۱
هم باز می شود.

بار اول با کرمی می بود. دیبرستان تمام شده است، میرک رفته
است. این – گویا – توفکر ازدواج با دختر آقای نیام، کارمند عالی رتبه
شرکت نفت است. بعد، باز هم می بروند. هوا خوب است. تو اتاق
می نشینند و در رامی بندند و آبجو می خورند. کریم هنوز سیگار نمی کشد،
اما خریده است و گذاشته است توجیب پراهن تا جلد قرمز سیگار و
حروف انگلیسی از پس پارچه سفید و نازک پیدا باشد.

مریک می گوید:

— یه نخ بده دود گنیم.

مریک خوش ادامت. کریم را گرفته است. می برسد:

— مریک یعنی چه؟

زن می گوید که نمی داند. کریم می فهمد که زن از این اسم،
همینطوری خوشش آمده است. می گوید:

— فارسی نیست! حیف است! زبان فارسی به این شیرینی و
اینهه نامهای خوب فارسی!

کرمی می گوید:

— جون هرچی نامرده پای شعر و ادب را اینجا نکش او س
کریم!

زن از کریم می برسد که شاعر است؟ کریم سرخ می شود و لبخند
می زند. کرمی خنده خنده می گوید:

۱ – اسم خلاص است.

— استاد!

کریم می‌گوید که باز آبجوبیاورند. گرفتار ادایها و حرکت چشمان مریک شده است. هوس می‌کند شعر تازه‌اش را بخواند. سرش گرم شده است. کرمی می‌گوید:

— بابا اول کن به عشقمن برسیم!

مریک، آرام می‌زند به گفته‌اش و می‌گوید:

— این تن بمیره بذا بخونه!

کریم، اول موی نیک سرش را شانه می‌کند — همیشه شانه همراهش دارد — و بعد گلو صاف می‌کند و می‌خواهد:

«ما عاشقیم و عشق به مارنگ می‌زند اقبال بین بهای خسته ماسنگ می‌زند
زنجریز زلف تو دل ما را اسیر کرد عشت نگر که بر دل ما چنگ می‌زند»
مریک به زلف کوتاه خود دست می‌کشد و سرو گردان نکان می‌دهد و می‌رود تو شعر کریم:

— همه اینارو از تو کلهت در میاری؟

کریم می‌گوید:

— خوب معلومه، از فکر خودم!

مریک می‌گوید:

— خود خود خودت؟

کریم می‌گوید:

— مگه شک داری؟

مریک می‌گوید:

— آنچه عزیز جون، چطومیشه که ظیطومیشه؟

کریم با انگشت می‌زند به شقیقه

— تخیل قوی!

مریک می‌گوید:

— پس چرا من نمتونم؟

کریم می‌گوید:

— استعداد میخواهد! جنم میخواهد!

مریک می‌گوید:

— یعنی چطوری؟

کریم می‌گوید:

— باید تجسم کنی! باید چشمات را بیندی و همه چیز را بینی!

مریک می‌گوید:

— یعنی تو می‌بینی؟

کریم می‌گوید:

— می‌بینم!

مریک می‌گوید:

— پس یقین تو خُل و چُل و دیرونه هستی!

کرمی فهمته می‌زند. کریم دفع می‌شود و مریک بطری آجورا

می‌گیرد ذم دهان کریم و می‌گوید:

— اخْم نکن جیگر جون شوخی کردم. بزن روشن شوا

□

□

آقای میان که بازنشسته می‌شود، کریم جایش می‌نشیند. سر بازی رفته است و خیالش از این بابت راحت است. روز اول که می‌رود اداره، از قنادی نبش خیابان می‌تری دو کیلو زبان و پاپیون می‌خرد و تو دبیرخانه می‌گرداند. بعد می‌رود کارگزینی، بعد می‌رود حسابداری و بعد، وقتی بر می‌گردد پشت میزش بنشیند می‌بیند مرد پیری که سرفه می‌کند و

پیپ ارزان قیمت می‌کشد و با ته مداد نیم سوخته‌ای توتوون بدبورا می‌گوید، کنار هیز رئیس ذبیرخانه نشته است و عصا را لای پا گرفته است. کریم سیگارش را آتش می‌زند و پیرمرد نگاهش می‌کند. تازه سیگاری شده است. مکری برمی‌گردد به کریم، به پیرمرد اشاره می‌کند و می‌گوید:

— آقای میان، همکار قبلی ما.

کریم لسمش را شنیده است. از جا برمی‌خیزد، جبهه شیرینی را برمی‌دارد و می‌رود طرفش. دست می‌دهد و احوالش را می‌پرسد و شیرینی تعارف‌ش می‌کند. دست میان با پیپ می‌لرزد. خلط راه حرفش را می‌بنند. آه می‌کشد و می‌گوید:

— ما این اداره را اداره گردیم! هی جوانی!

شیرینی برمی‌دارد و به کریم نگاه می‌کند. کریم — انگار — شرمنده می‌شود. برمی‌گردد و می‌نشیند سر جایش و به صدای دندانهای میان گوش می‌دهد. میان، راحت نمی‌خورد. دندانهایش جایه جا می‌شوند و با سرانگشت جاشان می‌اندازد. شیرینی که تمام می‌شود می‌گوید:
— اگر به وقت دیدی چیزی از من تو کشوهای جامانده نیگردد.

بازم میام.

و پیپ را می‌گوید و کبریت می‌زند و می‌کشد و سرفه می‌کند و خلط سینه را تو دستمال تف می‌کند.

کریم، کشوهای رانگاه می‌کند — شتر با بارگم می‌شود. حوصله نمی‌کند جایه جاشان کند. می‌گذارد برای بعد.



پدر، گوش کریم را پیچاند و پیچاند. بعد، به دنبال خودش

کشیلش و پا اردنگی از اتاق پرتش کرد بیرون و داد زد:
— رو گنج نخوابیدم که هر روز گیوه، هر روز تنبان، هر روز
جومه، کتاب، قلم — ایندفعه قلم رنگی!

زن گفت:

— برای مرده میخواهد. باید نقاشی بکشه!

مرد گفت:

— سرش را بخوره! پسریه طواف که...

زن گفت:

— بچه های مردم یه سینده میکشن، براشون جایزه میخرن، او نوقت
کریم با دار و درختی که میکشه...

مرد گفت:

— میخواام که صد سال سیاه هم نکشه!

نمره نقاشی کریم همیشه خوب بود.



حقوق اول را که میگیرد، کیفی نومی خرد، ژاکت پشمی
می خرد، برای خواهرش فانیله می خرد و دونا بیست تومانی می گذارد تو
مشت مادرش. زمستان است، هوا سرد است. عصر که قصد می کند برود
چاپخانه عصر طلایی (نازه پاتوغ را از کتابفروشی نوین آنداخته بودند به
چاپخانه) پالتو کهنه پدر را — که سالها پیش از حراجی خریده بود —
بر می دارد و می رود بیرون. پدرخانه نیست. کریم راه می لفتد. تو پالتو گرم
است. هوا خیلی سرد شده است. حس می کند که گرمای پالتو اطمینان
می دهد و لذت بخش است. فکر می کند که ماه دیگر، از حراجی یک
پالتو بخرد، که نمی خرد. فکر می کند یکی از اتفاهات خانه را بگیرد و بهش

نصر و سامان بدهد. تغت خواب بخرد، میز تحریر بخرد، یک زیلو و یک
بجا کتابی بخرد — خرد خُرد یا یکجا و قسطی. همین حرفها را به بچه‌ها
می‌گوید که پدر می‌رسد. می‌خواسته است برود فاتحه، هوا سرد شده است
و رفته است خانه پالتورا بردارد. پدر منی‌دانسته است که پاتنخ کریم
کجاست. می‌رسد و بی هیچ حرفی پالتورا از تن کریم در می‌آورد و
می‌بوشد و می‌رود. کریم جُنَاح نمی‌زند. سرما را حسنه می‌کند. بچه‌ها هیچ
نمی‌گویند. کریم می‌گوید که زودتر بروند خیام و با عرق خودشان را آگرم
کنند— می‌روند.

ماه دوم، وقتی که حقوق می‌گیرد با پدر حرفش می‌شود و دلش را
حالی می‌کند. می‌گوید که پدر و مادر و خواهر تویک اتاق زندگی کنند و
اتاق دیگر را بدهند به او— خانه دو اتاق بیشتر ندارد. پدر از کوره در
می‌رود و هر چه دم دهانش می‌آید می‌گوید که پیر شده است و کریم به
جای اینکه زیر بالش را بگیرد هر روز زندگی را بر او تنگ تر می‌کند.
می‌گوید که بزرگش کرده است، تا دیلم خوانده است، کار هم می‌کند،
کمک به خرج خانه هم نمی‌کند... و می‌گوید که اگر می‌خواهد اتاق
جدا داشته باشد برود جایی کرایه کند— کریم می‌رود پایین شهر— بعد
از آخر اسفالت— و جایی اجاره می‌کند. کتابها و رخت خوابش را می‌برد.
اتاق برق دارد. یک والر می‌خرد، یک کتری و فاشق و بشقاب هم می‌خرد
(و بعد، سالها بعد که از زنش جدا می‌شود و همه وسائل خانه را به او
می‌دهد تا سبک شود، یک دیگ زودپز هم می‌خرد). قصد می‌کند که اصلاً
به خانه سرتازد و تمی‌زند تا خواهش عروس می‌شود— آنهم یک نک پا.
بعد از آن تا مادرش زنده است گاهی به سراغش می‌رود. اول اتاق کریم
را جمع و جور می‌کند، بعد می‌نشیند و کسی همراه می‌کند و التماس می‌کند
که برگردد خانه ولی بر فرعی گردد که نمی‌گردد.

بار اول که کریم زردۀ تخم مرغ به سرش می‌مالد، زنش قهر می‌کند و می‌رود خانه پدرش. انگار منظر بهانه بوده است. کریم بوی ژهم زردۀ را حسّ نمی‌کند. زنش می‌گوید:

— برو خودت را علاج کن! توهیچی را حسّ نمی‌کنی! توصله احساس نداری!

کریم می‌گوید:

— مینا جان، این که قهر و دعوا نداره، موی سرم میریزه، یک ساعت دیگه می‌شورم.

زن می‌گوید:

— طاقت یک ثانیه‌ش م ندارم! بوی کافت میده، بوی...
ونمی‌گوید «گه» و حرف را می‌خورد و دخترش را بغل می‌کند و ساک را بر می‌دارد و می‌رود.

کریم هیچ نمی‌گوید. نگاه می‌کند تا زن از پله‌ها می‌رود پایین، گوش می‌دهد تا صدای بسته شدن در خانه را بشنود. یک‌هشتم ترکد: «عجب غلطی کردم!» و دور خودش می‌گردد: «تو چل سالگی این‌چه گهی بود خوردم!» مینا ماشین نوپس اداره بود. روزی که ترفع کریم را ماشین می‌کرد، چشمش لفتابه بود به کریم و لبخند زده بود. دل کریم از جا کشیده شده بود و شرمنده لبخند زده بود. بعد، انگار کسی زیر بالش را گرفته بود و برده بودش کارگزیری نداشت. از بچه‌ها پرونده مینا را گرفته بود و دیده بود که سه ماه دیگر سی و چار سالش تمام می‌شود. اما مینا، رنگ و روی مینا، حرف و حرکت و لبخند مینا جوانتر نشان می‌داد — فوقش بیست و پنج یا بیست و شش سال. دماغش که عیوبی ندارد، بزرگ است که بزرگ باشد. در عرض چشمانش درشت و گیرام است. کوتاهی اش هم توذوق نمی‌زند. خودش که رستم دستان نیست!

روز بعد، خنده مینا را با خنده معنی دار جواب می‌داد. هفته بعد، کریم می‌بیند که مینا، لبخند به لب، درخواست پانزده روز مخصوصی می‌گذارد رومیز آقای مکری. کریم پرسنده به مینا نگاه می‌کند. مکری می‌گوید:

— کارمن زیاده مینا خانم.

مینا می‌گوید:

— کارمن واجبه آقای مکری!

مکری می‌گوید:

— ایشالا خبریه؟

کریم سرخ می‌شود. رنگ مینا می‌پرد و تند می‌گوید:

— نه، نه آقای مکری. چن روز میخوام برم تهرون.

— تهرون؟ تو این زمستونی؟

— کار لازم دارم.

روزی که مینا برگشته بود، دل کریم باز شده بود. مینا دعاعاش را عمل کرده بود. نوک دماغ، برگشته بود و قد و قواره اش کوچک شده بود. اما خوب که نگاه کرده بود به نظرش آمده بود که انگار فاصله چشم های مینا زیاد شده است و چشم ها، شیطنت و گرمای قبل از عمل جراحی دماغ را از دست داده اند.

خنده ها بیشتر شده بود. حرفها گرم شده بود، اما ده روز بعد، کریم وقتی برگشته بود تا به مینا لبخند بزند، دیده بود که مینا تو آینه به صورت خودش نگاه می‌کند و غمگین است. کریم، نو صورت مینا، انگار چیز غریبه ای دیده بود. مینا ملخت شده بود. آینه را گذاشته بود تو کیف و سرش را آنداخته بود پایین و تقدیق ماشین درآمده بود.

روز بعد، مینا نیامده بود اداره. مادرش آمده بود و درخواست

پانزده روز هر خسی آورده بود. بعدها، وقتی که کریم و مینا ازدواج می‌کنند، کریم می‌فهمد که نوک دماغ عمل کرده مینا بنا کرده بوده است به شل شدن و دراز شدن، و مینا النگوها و گوشواره‌ها و مگل سینه را فروخته است و باز رفته است تهران و با جراح مرافقه کرده است تا قبول کند با نصف اجرت دوباره دماغش را عمل کند.

— پس از اینقرار!

روزی که آناق آخر اسفالت را خالی کرده بود، غم دلش را گرفته بود. چارده سالی می‌شد که تو این آناق زندگی کرده بود، کتاب خوانده بود، شعر گفته بود، دوستان را دعوت کرده بود و گاهی منقلي گذاشته بود.

دو خیابان بالاتر، بالاخانه‌ای اجاره کرده بود و زندگی را با مینا شروع کرده بود و تصادفاً روز تولد خودش — روزی که چهل سالش تمام می‌شد — دخترش به دنیا آمده بود. بعد هم پاپی زنش شده بود که اداره نرود. مینا اول زیر بار نرفته بود ولی بعد ناچار شده بود که استعفا کند و پنشیند سرخانه و زندگی اش.

□

□

مینا که استعفامی کند، زندگی سخت ترمی شود. حسرت پاترخ چاپخانه عصر طلایی به دل کریم می‌ماند. می‌بیند که عصرها باید کار کند و گرفته سرچوب زمین می‌ماند. می‌رود سراغ ایمن. با خودش می‌گوید که ایمن از همه زرنگتر بوده است — ازدواج که کرد همه سخراش کردند و گفتند که زنش یازده سال از خودش بزرگتر است، گفتند: «ما در فولاد زره!» نه! از همه عاقلتر بود. هفته بعد از ازدواج، تو امتحان ورودی شرکت نفت قبول شد — «از همه هم بیسادتر بود!» و دو

سال بعد، سر از پست ریاست انبارهای بندر معاشر درآورد — «نفت خانوادگی!» این را می‌فرستد سراغ کرمی. نفهمیده بود چه شده بود که یکهه کرمی از بانک استعفا کرده بود و مغازه دودهانه بزرگی توفلکه باز کرده بود و نمایندگی کالای خانه را هم گرفته بود — با کرمی خیلی فرق نداشت. با هم دیلم گرفته بودند، با هم رفته بودند سر بازی، تو جگرکی تهران گاوکش به اندازه هم می‌خوردند. زورشان یکی بود، چندین و چند بار کشته گرفته بودند و مج اندخته بودند که همیشه نتیجه مساوی بود. با هم کلک می‌زدند و از میدان بارفروشها هندوانه می‌نzdیدند، با هم از دیوار کوتاه پشت سینما بالا می‌رفتند و چشم مأمور کنترل را می‌بایدند و بی‌بلیت می‌رفتند تو سالن. حتی، تیر کریم با تیرکمان، میزان‌تر بود. اگر کرمی دو تا گنجشک می‌زد، رذخور نداشت که او سه تا می‌زد. استخدامشان هم تقریباً با هم بود — این اینجا، آن آنجا. پس چطور شده بود که کرمی، تو چشم شهر، بزرگترین مغازه را باز کرده بود؟ عقل کریم به جایی نمی‌رسید. حرفهایی شنیده بود، اما باور نداشت. مگر یک استوار شهربانی چقدر حقوق و مداخل دارد که بتواند اینقدر به پرسش کمک کند؟ — نه! اینها حرف است.

عصرها، تو فروشگاه کالای خانه مشغول می‌شود — کار دفتری. وضع رو به راه می‌شود، اما غر می‌زند. فرصت ندارد کتاب بخواند، فرصت ندارد شعر بگوید. حسرت روزهایی را می‌خورد که نک و تنها تو اتاق آخر اسفالت زندگی می‌کرد. به انجمن می‌رسید، شعر می‌خواند، بحث می‌کرد. تنها بود، اقا عالمی داشت.

می‌بینند اگر این طور پیش برود خالی خالی می‌شود. باید هنرا بیوسد و بگذارد لب تاچه. به خصوص که می‌بینند درآمد اضافی، بیشتر خرج اینها می‌شود — زنش ماتیک گران می‌خشد، کفش گران می‌خرد و

سلمانی گرانتر می‌زود. با مینا حرفش می‌شود:

— اگر قرار باشه صبح تا شب کار کنم و تو اینجوری هدرش بدی
که نکنم بهتره!

مینا می‌گوید:

— برو زنهای مردم را بین چی می‌پوش!

مرد می‌گوید:

— آخه آدم باید به جیب خودش نگاه کنه

زن می‌گوید:

— بمن چه مربوطه که تو عرضه نداری!

کریم زرد می‌شود. صدایش می‌گیرد. خفه می‌گوید:

— دفعه دیگه این حرف را نزنی و لا...

باقي حرف را می‌خورد.

— والا چی؟

— لا الہ الا الله!

— نه، بگوا بگو اهلآ تکلیفم را بدونم!

کریم می‌گوید:

— آخر زن، ما هردو آدمایی هستیم که نه بباریم نه بدار!

زندگی‌گیمون همینه که هست!

مینا می‌گوید:

— پس مردم چه می‌کنن که اینظور...

کریم حوصله نمی‌کند زن حرفش را تمام کنند. سرخ می‌شود و

می‌گوید:

— من چه می‌دونم. مردم لابد دزدی می‌کنن!

زن چشمها را گشاد می‌کند و گردن می‌کشد

— تهمت بیخود به مردم نزن، مردم عرضه دارن!

کریم گردن کچ می‌کند

— عرضه دارن؟

— بله که دارن! مثل تو نیست که امسال صدایش کنن، سالی

دیگه بگه: کسی بود صدام می‌کرد؟

کریم دندان روح می‌ساید و به مینا نگاه می‌کند. مینا دختر بچه

را می‌گذارد روزانه، پستانک را می‌چپاند توده‌اش، پاها را نکان

تکان می‌دهد و با خودش حرف می‌زند — «مردم زرنگن! به جای این که

وقتشونو صرف کتابای آشغالی کنن، پول در می‌اران. دلم خوش شاعری!

صلعن شعر به یه بزغاله گر نمی‌ارزه!...»

کریم می‌ترکد:

— بس کن زن و الـ...

می‌آید بگوید «با تیا مینداز مت بیرون!» اما نمی‌گوید. سابقه

ندارد صدای کریم این جور منفجر شده باشد. مینا اول جا می‌خورد، چند

لحظه نگاه نگاه می‌کند، بعد، یکهوبچه را می‌گذارد زمین و بر می‌خیزد.

دختر بچه عر می‌زند. مینا رو در روی کریم می‌ایستد و تلخ می‌گوید:

— این دو دفعه می‌گی «والـ...» اما حرفت را نمی‌گی. د بگوا

بگو... توحشی از زلت هم می‌ترسی حرفت را بزنی...

دختر بچه کبود می‌شود. کریم تند از اتاق می‌رود بیرون. می‌رود

اتاق دیگر — بالاخانه دو اتاق بیشتر ندارد — رخت می‌پوشد و

بی خدا حافظی می‌رود. چهارشنبه شب است. باید برود انجمان ادبی.

عصر هم نرفته لست فروشگاه کرمی.

روز بعد با کرمی حرفش می‌شود. کرم چشمش را می‌گذارد روحه
و می‌گوید

— اینجا باید کار کنی دوست عزیز! یکروز آنجمن شعر، یکروز
مسابقه فوتبال، یکروز ناخوشی بچه، یکروز زن — نه! این طور نمی‌شه! با کار
و کاسیبی و تجارت جوهر درنمیاد!

کریم قصد می‌کند بگوید «مرد حایی این مزخرفات چیه؟ تو
همانی که تو دیبرستان خیر من بودی، توبازی سوار سوان، پیاده سوان،
صد بار، هزار بار سوارت شدم. التماس می‌کردی که تو دسته تو باشم —
خایه مالی هم می‌کردی! حالا برام آدم شدی!» لقا دندان رو جگر
می‌گذارد و نمی‌گوید. سرش را می‌اندازد پایین و کف هر دو دستش خویش
عرق می‌شود و بعد — روز جمعه — که ساندویچ می‌خورد و می‌رود مسابقه
فوتبال را تماشا کند، نیت می‌کند که اگر تیم شهرشان گل اول را بزند
دیگر نرود فروشگاه کالای خانه و اتفاقاً، تیم شهرشان گل اول و دوم را
می‌زند و بازی با همین نتیجه هم تمام می‌شود و تماشاگران میدان را روسربانی
می‌گیرند و کریم از شوق، کلاهش را پوت می‌کند هوا — موی سرش ریخته
است و شقیقه‌هاش سفید شده است و چندماهی می‌شود که کلاه به سر
می‌گذارد — و کلاه، توجه امانت گم می‌شود. کریم از آن روز به بعد، مثل
گنشه‌ها، عصرها می‌نشیند تو اتاق و در را می‌بنند و شعر می‌خوانند و
غروند مینا را نمی‌شنود.

□

□

کریم پیپ را با نوک مداد نیم سوخته خالی می‌کند و سرفه
می‌کند. مکری می‌گوید:
— سرما خوردی؟ او س کریم.

کریم می‌گوید:

— خیر آقای مکری، این توقون صاحب مرده!

مکری می‌گوید:

— خب نکش!

کریم می‌گوید:

— چشم آقای مکری، توفکرش هست.

باز سرفه می‌کند. بلند می‌شود، کلاه بره را به سر می‌گذارد، می‌رود دستشویی، خلط سینه را تف می‌کند، دستها را می‌شوید و بر می‌گردد. کلاه را به شاخ جالبasi آویزان می‌کند و می‌نشیند و نامه‌های رسیده را از توکازیه بر می‌دارد. به یکی از نامه‌های نگاه می‌کند و می‌گوید:

— عجیبه!

مکری می‌گوید:

— چی عجیبه اوس کریم؟

می‌گوید:

— بعد از هفده سال برآ آقای میان به آدرس اداره نامه او مده، چندین سال بود که میان دیگر به اداره سر نمی‌زد. مکری عینک را روپر ز دماغ جایه‌جا می‌کند و به کریم خیره می‌شود. کریم باز می‌گوید:

— شما آدرس خانه‌ش را میدونی آقای مکری؟

مکری می‌گوید:

— میخوای نامه را برآش ببری؟

کریم می‌گوید:

— دو تا عکس پرسنلی م هست

مکری می‌گوید:

— پرسنلی؟

کریم می‌گوید:

— دو هفته پیش که کشوهای را بیرون کشیدم تا تمیزشان کنم،
دیدم رفته‌ن لا درز کشو و چسبیدن به قاب تخته نه!
عکس‌ها زرد شده است، مشخصات میان، پشت عکس‌ها نوشته
شده است. مال هبده سال پیش است. سببک بر جسته گلوی مکری
جا به جا می‌شود
— خوب!

آب دهان را قورت می‌دهد
— بگمونم برا دفتر بیمه بازنیستگی گرفته اضافه اومده
عصر، کریم کلاه بره را به سر می‌گذارد. سرد است. شال به
گردن می‌اندازد و پالتومی پوشد. زنش می‌گوید:
— کجا؟

می‌گوید که زود برمی‌گردد. زن می‌گوید:
— گفتم کجا؟

می‌گوید که می‌رود خانه میان و برمی‌گردد. فوتش — اگر دعوتش
کند داخل — یک پیاله چای می‌خورد و برمی‌خیزد. از وقتی که زن گرفته
بود، چایخانه عصر طلایی نرفته بود. گاه گذاری بچه‌ها را می‌دید و می‌دید
که کم کم شکل و شمايلشان عوض می‌شود — به حوالی خانه میان
می‌رسد. می‌بیند شلوغ است، می‌بینند کسانی مقابل خانه ایستاده‌اند و یک
نش کش هم هست. مکری گفته بود که سلامش برساند، گفته بود که
اگر میان حال و حوصله دارد سری به اداره بزند — دوستان خوشحال
می‌شوند، و اگر خدای ناخواسته ناخوش است پیغام بدهد که بروند
عبادتش — کریم پیش می‌رود. می‌ایستد کنار مرد پیری که طاس است و
سرش پایین است و تسبیح می‌گردداند. دستار شیر شکری مرد افتاده است

دور گردنش. کریم سرفه می‌کند و می‌گوید:

— بیخشین حضرت آقا، کسی فوت کرده؟

پیرمرد سر بر می‌دارد و نگاه می‌کند؛ با میان، انگار سیبی که نصف شده باشد. دل کریم تکان می‌خورد. سرخ می‌شود. باز می‌گوید:

— عرض کردم کسی به رحمت خدا رفته؟

پیرمرد سر تکان می‌دهد. چشمان خسته پیرمرد خیس می‌شود.

کریم بر می‌گردد خانه. توراه، نیم بطر کشمش می‌خورد و می‌چاند توروزنامه و می‌گذارد تو جیب بغل پالتو. بعد، پایینتر، می‌آید از رجب بقال خیارشور بخرد که ندارد. فکر می‌کند که با همان ته مانده ترشی موسیر شب قبل سر کند. چشم کریم از سرما به اشک می‌نشیند و دماغش سرخ می‌شود.

□

□

مینا می‌گوید:

— اگر کردی نکردی!

کریم می‌گوید:

— سرم سفید شده زن! دیگه کسی منونمی‌شاسم!

مینا می‌گوید:

— توبه این چارتا موی شقیقه می‌گی سرا دست وردار مرد!

کریم می‌گوید:

— من رنگ می‌کنم. چه بخوای چه نخوای!

مینا می‌گوید:

— به خدای احد واحد اگر رنگ کردی میرم خونه بابام!

کریم می‌گوید:

— آخه چرا؟

مینا می‌گوید:

— مردم لغز میخون مرد! پیری که جوان جمبولی و زندگاره!

کریم می‌گوید:

— مردم غلط میکنن پشت سر به قهرمان و به شاعر لغز بخونن!

مینا می‌گوید:

— خوبه خوبه، قهرمان و شاعر! اگر راست میگی تكون بخور زندگی را رو برآه کن. فردا بچه بزرگ میشه! چقدر حسرت بدل باشم. اقلام اگر میذلشتنی کار کنم باز...

کریم می‌گوید:

— محیط اداره فاسده!

مینا می‌گوید:

— خودت که توش کار میکنی.

کریم می‌گوید:

— من مردم!

زن می‌گوید:

— دلت را خوش کن. مرد! با این زندگی که هشتمان گرو

پنجاهم!

کریم می‌گوید:

— مردی چکار به هشت و پنجاه داره؟

زن می‌گوید:

— خوبم داره!

کریم سکوت می‌کند. تو دلش می‌گوید «رنگ میکنم.» می‌رود اتاق دیگر. پشت سر، صدای زن را می‌شنود — «نکنی کریم!» با خودش

من گوید «میکنم!» و من گوید که دیگر کسی اورانمی‌شناشد [نمیشناسی؟] — واصل شد! — همه‌تان دست به یکی کرده‌اند که سربزم بذارین، چطور می‌گذرد؟ حتی جایی که خواب نمیدیدم — تو قطار، حتی تو قطار — دوتا مرد روبروم نشته بودند، هر دو تاشان دکتر بودند. از حرفاشان پیدا بود. چه دکترایی احاذق، استاد! بنظرم یکیشان استاد دانشگاه بود. گاهی نگام می‌کردند. معلوم بود یه چیزی هست. لاما انگار شقیقه‌های — این شقیقه‌ها! — تردید داشتن. رئیس قطار او مدد: «بلیت! بلیت!» تا دید گفت: «بی‌الله، واصل شد!» یک‌هود دکترا پریدن! همان دوتا دکتر که یکیشان استاد دانشگاه بود: «واصل شد! قهرمان خودمان!» حالا نیوس، کی بیوس! آنوقت شماها مثل شتری که به نطبند نگاه کنه، چپ چپ نگاه می‌کنن که یعنی نمی‌شناسین! حاشا به غیرتتان! کسی با قهرمان شهرش اینظور تا می‌کنه؟... پیپ را چاق می‌کند. به متکا تکیه می‌دهد. پاها را می‌کشد. زندگی چه زود گذشته بود. حوصله ندارد کتاب بخواند. بارها گفته است «زندگی گوهر گرانهایی است که هر لحظه لش قیمت ندارد!» برمی‌خیزد. روبروی آینه می‌ایستد. شقیقه‌های خلی سفید است «تو چل و چند سالگی!» با سرینی پیپ، پازل‌فی را می‌خاراند «رنگ می‌کنم!» می‌بینند که دستش می‌لرزد. چند لحظه چشم‌ها را می‌بندد. پس رنگ شقیقه‌های سفید، زرد می‌شود، بعد سبز می‌شود. چشم‌ها را باز می‌کند، برمی‌گردد و می‌نشیند. چیزی تو دلش می‌جوشد. شعر است؟ مداد را برمی‌دارد و می‌نویسد:

«شب شدم، شباب شد، شعشه زمانه کو

خواب شدم، فانه کو، نشه خوابیمانه کو»

عمر بچه می‌آید، بعد داد و فریاد زن می‌آید — نفرین می‌کند:

«الله! به زمین گرم بخوره هر که روزم را سیاه کرد!» کریم پیپ را کنار

می‌گذارد، کتابچه را می‌بندد و دراز می‌کشد.



یک روز بعد از ظهر، وقتی کریم از اداره می‌رسد خانه می‌بیند که مینا شبشه خصاب جمالیه^۱ را کوفته است کف بالکن و رفته است. می‌بیند که خردشیشه همه جا پخش است و رنگ، حتی به نرده‌ها و ستونها و درها شنک زده است. کلاه بره را از سر بر می‌دارد. با کف دست عرق سرو پیشانی را می‌گیرد، قدری نگاه می‌کند و بعد می‌رود تو اتاق. می‌بیند زنش یادداشت هم گذاشته است — «من رفتم خانه مامان و دیگر هم برنمی‌گردم.» کلاه را می‌گذارد به چوب رختی و باز قدری به یادداشت نگاه می‌کند. معلوم است که دست مینا، وقت نوشتن، لرزیده است. رخت عوض می‌کند و می‌رود آشپزخانه تا نیمرو درست کند. می‌بیند که مینا همه کتابهای گران قیمت را — انگار دست چین کرده باشد — ریخته است تو شست و روشن آب ریخته است و هر کتاب که خیس خورده است به بزرگی یک بلوک سیمانی شده است. ناهار می‌خورد و پیش را می‌کند و می‌خوابد — خواب هم می‌رود. عصر، رخت می‌پوشد که برود چاپخانه عصر طلایی. هوس می‌کند از همان راهی برود که سالهای سال رفته بود و بعد از ازدواج دیگر کمتر گذارش لفتاده بود. نرسیده به خیابان فردوسی، بوی سبزی قفت داده آمده بود. سالها بود که میرک را پاک فراموش کرده بود. می‌بیند دیوار باغ نوسازی شده است و در باغ نیمه باز است. کسی انگار زیر بغلش را می‌گیرد و می‌راندش به طرف در باغ. از لای لنگ‌های در سر می‌کشد. بار سوم است که پدر میرک را می‌بیند —

۱— نوعی رنگ مو— مربوط به سی— چهل سال قبل.

نژدیک در، کنار بسته گل زرد ایستاده است، به عصای آبنوس طلاکوب تکیه داده است و نفس نفس می‌زند. چشمان پدر میرگ همان طور درشت است، ابروهاش سفید است. چاق است و انگار، پس که پُرخورده است و حرکت نکرده است پوسیده است. رده می‌شود و می‌رود. مدیر چاپخانه حصر طلائی بغلش می‌کند و می‌بولش — «واصل شد!» و قوهقهه می‌زند. بعد از این چند سال، از بچه‌های قدیم، تنها یکی مانده است. کسان دیگر جاشان را گرفته‌اند که دور و نژدیک می‌شناسندشان و همه هم بنظر کریم پیر می‌آیند. شب می‌روند خبایم و عرق می‌خورند. می‌گویند و می‌خنندند. لم الفساد مرده است ونجای کپرش خانه ساخته‌اند. می‌روند پیش احمد فری و شیره می‌کشند. احمد فری عوض نشده است. تنها موی پر پشت سرش را حنا بسته است.

نژدیک سحر، کریم به خانه برمی‌گردد. ماهتاب است. دم اتاق می‌ایستد و به جای خالی دخترش نگاه می‌کند — جای خالی زنش. فرش را می‌کشد تو بالکن و با رخت می‌خوابید. آنتاب بیدارش می‌کند وقت رفتن اداره گذشته است. می‌رود تو اتاق و دمر می‌افتد.

بعد از همین روز است که مینا را طلاق می‌دهد و همه وسائل زندگی را به او می‌دهد تا سبک شود. ماهی یک بار دخترش را می‌بیند — دامی می‌آوردش. بالاخانه را پس می‌دهد و بازمی‌گردد آخر اسفالت. اتاق سابق در اجاره چند کارگر افغانی است. همان نژدیکی‌ها اتاق دیگر اجاره می‌کند.



پس، پس گردن کریم را گرفت و فشد

— جشن تولدی نشونت بدم که حظ کنی!

زن گفت:

— خو تخصیر بچه چیه؟ دعوتش کردنه خوا!

چشم کریم از حلقه بیرون زد. پدر باز فشد

— کادو، ها؟

زن گفت:

— با زبون آدمیزاد باش حرف بزن!

پدر گفت:

— اگر زبون آدمیزاد سرش میشد که غمی نداشتم!

□

□

اگر این طور پیش برود و اگر کریم زنده بماند، سی سال — سی و چند سال بعد، یک روز گرم تابستانی که کریم پشت میز اداره نشته است، دعوتنامه‌ای به دستش می‌رسد: فهرمان فوتیال، دوست مشق، استاد و شاعر ارزنده جناب کریم خاقان فاضل. معلوم است که داده‌اند خوش نویس نوشته است. پاکت را باز می‌کند. نه! باید چاپ تهران باشد. کار چاپخانه‌های شهر خودش نه این قدر تمیز است و نه این قدر خوش سلیقه — چه خطی!؛ به انتشار ورود می‌برک، جراح عالیقدر، استاد دانشگاه و... چشم برهم می‌گذارد: «هم!» مکری باید بگوید:

— چیه او س کریم؟

لابد، چشم باز می‌کند

— یه دعوتنامه.

— از کی؟ کجا؟

کریم باید سرخ شود

— یکی از دوستان. یعنی که... عضو انجمن پژوهشگان سلطنتی...
مکری باید بگوید
— اووووه! سلطنتی!
کریم باید لبخند بزند و به دعوتنامه نگاه کند: باشگاه نفت. لباس
آزاد.

خوب! چه پوشید؟ پیپ نورا می‌گذارد لب میز، قاشقک نورا از تو
جعبه بر می‌دارد — چه بپوشد؟ این کراوات نارنجی؟ نه! به سن و سالش
نمی‌خورد. اگر اشتباه نکند مال بیست و چند سال پیش است! این یکی
چطور؟ خوب است. تیره و سنگین است، اما باریک است. گرهش از
ناخن شست بزرگتر نمی‌شود. به ساعت نگاه می‌کند. چیزی نمانده است تا
شقیقه هاش رنگ بگیرد. وقت هم دارد. ساعت چهار سریش را می‌شوید و
بعد رسیش می‌ترشد. حالا باید توتوون خارجی را از تو بینچال بردارد. خشک
است. دوقاج نازک سبب زمینی می‌اندازد توش — کت و شلوار بُوی
نفتالین می‌دهد. تو این هوای گرم، کت و شلوار پشمی؟ عیوبی ندارد! تا
یکی — دو ساعت دیگر بُوی نفتالین هم می‌پرد. نزدیک به پنج ساعت
فرصت هست. می‌ایستد مقابل آینه دیواری. به نظر می‌آید که پف کرده
است — بخصوص پای چشم‌ها. پادش باشد گرسن‌ها را ببرد که سر وقت
بخورد. شاید میرک — اگر فرصت بود و مناسب بود — معاینه اش هم
بکند — استاد دانشگاه، عضو انجمن پژوهشگان سلطنتی!... «مردم فهمیدن
چه کنن! می‌فهمن! مثل تو وقت را تلف نکردن! ضربت زیدا — دوزانو
نشستی و صرف میرخواندی — ادبیات! شعر! — الساکن اذا حُرِيَ حُرِيَ
بالكسر — جامع المقدمات — قتل يقتل — دو سال تمام — مقتل — کشن و
زمان کشن و مکان کشن — او نم وقتی که می‌توانی تو کنکور شرکت

کنی! بعد چی؟...» برمی‌گردد بطرف میز. حب را باید حالا بخورد. چای می‌ریزد. تنها چیزی که از مرحوم مادرش جا مانده همین جا فرصی قلمکار کار اصفهان است. بازش می‌کند «به کم بیشتر بزم سرحال باشم!» حب را مزه مزه می‌کند. تلغع است زیر لب می‌گوید: «ما شهد زندگی ز تلخی تریاک جسته ایم!» توکشودن بال چه می‌گردد که از لای خرت و پرتهای نامه می‌آید دستش؟ عکس‌ها کجاست؟ باز کشورا زیر رو می‌کند. یکیشان را پیدا می‌کند. عکس، انگار نگاهش می‌کند و انگار پوزخند می‌زند. وسوسه می‌شود نامه را بخواند «بعد از اینهمه مدت که نخواندی؟ احلاً چرا پاره‌ش نمی‌کنم؟» وسوسه سنگین است. پاکت را باز می‌کند:

«جناب آقای میان

طرح نظام گردش نامه‌ها و خودکفایی در دیپرخانه واصل شد.
این مدیریت از بررسی طرحهای متفرقه معذور است.

سازمان طرحها و مدیریت اداری.»

سر تکان می‌دهد. عکس را و نامه را پرت می‌کند رو میز— راستی شعر؟ شعر خوش آمد؟ رومیز است. چای را از لب استکان می‌مکد. می‌نشیند پشت میز. بلند می‌خواند و با آهنگ شعر، سرو دست و استکان را تکان می‌دهد:

هم شریف و نیک و هم عالی خسان	«یار دیرین میرک فرخنده فال
حبذا نامت جهان آوازه کرد	مقدم توجانمان را تازه کرد
اوستادی، اوستادی بس سترگ	انجمن عضوی و جرایحی بزرگ
گشت و اهل جمله خوشحالان شدیم	دور از توب توب دحالان شدیم
خوشدل از این قامت رعنای تو	سبرت نیک و رخ زیبای تو»
نه! باب دلش نیست. کاش فرصت می‌داشت و شعر دیگر	

من گفت — در بحر هرج مثمن سالم — عجب یاد و هوشی! دگمه‌های طلای سردست؟ اگر نگینشان فیروزه‌ای بود به رختش بهتر می‌خورد. لا جوادی هم بد نبود، اما این رنگ بد زرد چشم گربه‌ای و رخت خاکستری! سلیمانه زنها از این بهتر نمی‌شود! سر نگان می‌دهد — کلاه بره سورمه‌ای، کفش سفید، پیراهن سفید و کراوات آبی — یعنی از زستان تا حالا این قدر شکمش بزرگ شده است؟ حتماً نفع است! — خوب. با چه برود؟ نیم ساعت دیگر شاربن راحتش می‌کند — دو قرص می‌خورد. با تقدا دگمه کمر را می‌اندازد. به دور و برنگاه می‌کند. چیزی بادش نرفته است؟ دستمال سفید؟ توجیب آن کت است.

خوب. تا چاپخانه عصر طلایی با تاکسی می‌رود. بعد، از آنجا، لابد کسی پیدا می‌شود که برمنادش — میرک حالا باید خیلی پیر نشان بدهد. درم خواندن که شوخی نیست. استاد دانشگاه، جراح، عضو انجمن پزشکان سلطنتی... باید شکسته شکسته باشد. تحقیق و مطالعه رُس آدم را می‌کشد. حتی، شاید نتواند بشناسدش.

— یا الله اوسم کریم. پلوخوری پوشیدی؟

کریم سرخ می‌شود.

— پس دعوتنامه رسید.

کریم لبخند می‌زند. مدیر چاپخانه عصر طلایی کارت دعوت را نگاه می‌کند

— بی انصاف! تهران! همه چیز خوب مال تهران!

دهان کریم از حَب شیره خشک و تلغ است.

— چای هست؟

— دیش! برم تو بزن.

می‌روند تور دفتر چاپخانه.

— باید فکر وسیله رفتن باشم.

— تا نیوسایت^۱ راهی نیست.

— تا کسی نمیره.

— خودم میرسانم. بی خیالش اوس کریم.

سر راه، دوشاخه گل می خرد.

— اوس کریم، آخر شب بیام دنبالت؟

— با یکی از حضرات برمیگردم.

چمن باشگاه نفت خنک است. نرمه بادی از کارون می آید.

هنوز نصف بیشتر میزها خالی است. نور ملايم حبابهای زنگی آرالمش

می دهد. باریکه های شن ریزی شده حاشیه چمن آب پاشی شده است.

بوی گل و سبزه خنکای شب را بیشتر می کند. کریم پیش می رود. از

جانی صدای شرشر آب می آید، صدای کسانی از دور و نزدیک می آید.

کریم می ایستد انگار تردید دارد. به دور و بر نگاه می کند. کاغذ تا شده

شعر دستش است. اگر بتواند همان اول — بعد از احوالپرسی — شعرش را

بخواند بهتر است. کف دستش عرق می کند. نرمه دماغش می خارد. کاغذ

را می گذارد توجیب. چه خارش تسکین ناپذیری.

— آقا منتظر کسی هستن؟

سر بر می گرداند. سر پیشخدمت است. دست رو دست، مؤدب

ایستاده است.

— بله! نه، خیر.

به شاخه های گل نگاه می کند.

— دنبال کسی می گردن؟

نگاه کریم همچنان به شاخه‌های گل است.

— ای، نه! بله، بله!

— من میتوهم کمکتان کنم؟

— پیداشان میکنم!

— بله قربون. در خدمتگزاری حاضرم!

به سر پیشخدمت نگاه می‌کند تا از زیر چراغ آبی می‌گذرد، می‌رود تو تاریک روشن. بعد، حباب قرمز— یکه صدای کسی برمی‌خیزد، بلند و بی‌قاعده— «واصل شد!» تکان می‌خورد. بعد، خنده می‌آید— «قاوه قاه قاه قاه...» صدای رنگی آشنا دارد. برمی‌گردد به طرف صدا. آرام پیش می‌رود. تو سایه روشن می‌ایستد. پیشتر، میان چمن، زیر حباب زرد، مرد توهنده روحانی نشته است و قوهقهه می‌زند و پیچ و تاب می‌خورد و با کف دست، پی درپی می‌زند رومیز و بشقابها و لیوان‌ها و بطری‌ها تکان می‌خورند و صدا می‌دهند. کریم پیشتر می‌رود. مرد، پیراهن سرخ برآق پوشیده است. سرش بکد خرمن مودارد. یقه اش باز است و قوهقهه که می‌زند شکمش— مثل مشک دوغ که بزنند تا کره‌اش را بگیرند— جایه‌جا می‌شود— «قاوه قاه قاه قاه...» کریم، پس سرو گزده کرمی را می‌بیند. نشته است رو بروی مرد توهنده شانه‌هایش می‌لرزد، لقا صدای خنده‌اش نمی‌آید. مانی و امین و این و این هم هستند. همه پیراهن پوشیده‌اند— ساده، رنگی و یا گلدار. کریم حسن می‌کند که نیمته مثل زره سنگین است. صدای کرمی را می‌شنود— «زنش را ذله کرد!» مرد سرخ پوش می‌زند رومیز— «زنش زنش زنش قاه قاه قاه قاه— واصل شد!...» اینندفعه صدای مانی است— «زنش میگه بچه شیر میخواد، اوی کریم باد به غبیب میندازه و میخونه: ما همه شیریم، شیران علم...» مرد گُنده می‌زند رومیز— «علم علم علم قاه قاه قاه قاه—

اویس کریم – علم...» کریم فکر می‌کند که حرفها اصلاً خنده‌دار نیست. نمی‌فهمد چرا مرد شکم گنده این طور قهقهه می‌زند و این طور را میز می‌کوید. خیس عرق می‌شود – کریم می‌گویید که به کریم گفته است کار تجارت با شعر و شاعری جویز در نمی‌آید. نشیز بزرگ مرد سرخ پوش، پس و پیش می‌شود – «شاعری شاعری اویس کریم...» و می‌ترکد – «قاہ قاہ قاہ قاہ قاہ...» نکنده میرک باشد؟ دست کریم به جیب می‌برود تا دستمالش را در آورد. کاغذ تاشدۀ شعر می‌آید دستش. شاخه‌های گل مزاحم است. به دور و برد نگاه می‌کند. جلو می‌رود و می‌گذاردشان رو دیولره سبز هرس شده شمشاد. گرۀ کراوات را اشل می‌کند. کلاه بره را از سر بر می‌دارد. عرق پیشانی و میانجای سر را با کاغذ پاک می‌کند – حواسش نیست؟ خنده مرد می‌آید. کاغذ را مچاله می‌کند و می‌اندازد. بی قرار است. چیزی تودلش می‌جوشد. انگار باید چیزی بگوید – راه می‌لغت. کراوات را باز می‌کند. نزدیک در می‌ایستد و لازم دور نگاه می‌کند. مرد گنده هنوز رو میز می‌کوید و پیچ و تاب می‌خورد. دل کریم مثل انار می‌خوکد: «کشافت! گنده گه لوله!» پیپ را به دندان می‌گیرد، نیسته را در می‌آورد. از در باشگاه می‌زند بیرون. یک لحظه در نگ می‌کند. کبریت می‌زند. پیپ را روشن می‌گند. پک چار و اداری می‌زند و راه می‌لغت به طرف جاده – به طرف تاریکی.

جستجو

دو ساعت بعد، میرجود آقا سخته زار در خانه دایه رعناء را می‌زند.
— نمی‌بیش؟ دایه رعناء!

— روم سیاه خالوجواز، نه ندیلیمش.

از خانه حسن پنجره، شیون زینب می‌آید.

— دایه، همه جا را خوب گشته؟

— ها بخدا گشتم. حتی پشت تنور، زغالدونی!

— بالا کنیسه^۱ چی؟

— باشی پا دردم ننه؟ ايشالا حمزه بیا میگم بگرده.

از دور صدای طیاره می‌آید. میرجود آقا و دایه رعناء به آسمان
نگاه می‌کنند.

دو ساعت قلی، حسن پنجره با چه را بیل زده بود که تربچه و
ریحانه بکارد. زینب گفته بود: «وقتش گذشته حسن، زحمت بیخود
میکشی!» خاک بلطفه، زیرورو که شده بود، حسن پنجره نارنجک را
دیده بود: «بیوزینت، بیو بیین شی چیه؟» زینب آستینچه به دست،

۱— خر پشت.

از پای تنور رفته بود و دورادون زیر و بالای نارنجک رانگاه کرده بود و گفته بود: «موجه میدونم حسن» الماس از زیر سایبان — از پای دوچرخه — نگاه کرده بود و گفته بود: «صبر کن ببینم بابا — مثل اینکه —» و بعد، روغندا ان را گذاشته بود زمین و پیش آمده بود — بوی نان سوخته آمده بود و زینب تند برگشته بود پای تنور. حسن با تک چاقو، خاک و گل نارنجک را تراشیده بود و بعد، شیارها را خراش داده بود و گفته بود: «برنج به انگار — زرد». دسته نارنجک زنگ زده بود و سیمان شده بود به بدنه نارنجک. الماس دستی روغنی را پاک کرده بود و گفته بود: «ترکه بابا، نارنجکه!» حسن پنجره گفته بود: «ثووقت م که نارنجک باشه، باروتش نم کشیده — خیسه!» بعد، نارنجک را از دست چپ داده بود به دست راست و سبک — سنگینش کرده بود و گفته بود: «یه کیلو بیشتره! نه؟» ولبخند رضایت زیر گونه های پهنش خط اندانه بود. انبار قراضه های زرد و برنج رو بام بود — کنار گبوتر خانه که جای قراضه های مس بود. خریدار قراضه های مس، عموم پیر علی مسگر بود —

کسی صدایش می کند
— عموم پیر علی.

برمی گردد و می بیند که یاور است. ایستاده است میان چار چوب در خانه و رو ترش کرده است. صدای زنها از اتاق بزرگ می آید. بی بی سلطنت — زن عموم پیر علی — آوازه می گرداند. زینب، زبان گرفته است: «وُتی، وُتی — نخل بلندم وُووی، وُتی —» عموم پیر علی می داند که زینب به گونه های می زند و زنها دورش نشته اند و به سینه می گویند.

— نودم.

یاور می گوید:

— یه چیزی هست!

بعد، تف می‌کند و بعد عطسه می‌کند. مردها، توحیاط، جابه‌جا ایستاده‌اند، یا پای دیوار چندگزده‌اند و سیگار می‌بینند و سیگار می‌کشند. بیل، توخاک زیر و رو شده با غچه نشته است، دوچرخه، زیر سایبان — روزین و رو سکان — چرخهایش به هواست. بچه‌ها — سه تا با چارنا — توکوجه، دم خانه ایستاده‌اند. کثه حسن پنجه‌هه تو اتاق کوچک است.

عموپیرعلی همراه یاور می‌رود. یاور همسایه روبروست. بیژنگ دنبالشان راه می‌افتد. نصف نان لوله شده‌ای داشتش است. با لپ پُر می‌گوید:

— بابا منم میام.

یاور برمی‌گردد و می‌زند پس سرش

— کجا؟ ولدالزنا!

— میخوام ببینم!

بالگد می‌زنندش

— سیم نماس که میخوای ببینی؟

بیژنگ عزه می‌کشد و برمی‌گردد پیش بچه‌ها. پشت لب بیژنگ، همیشه، از مُف سوخته است و سرخی می‌زند.

عموپیرعلی و یاور از پله‌ها می‌روند بالا. می‌روند تا پای دودکش مطبخ. عموپیرعلی می‌بیند که پاره گوشتی خونی، به قدر یک بند انگشت، چسبیده است به دودکش — طرف قبله. اخم می‌کند. شیون زینب می‌آید. عموپیرعلی می‌داند که زینب به سینه لخت می‌زند و گونه‌ها را چنگ می‌اندازد — راه می‌افتد و می‌رود آن سربام. از بالای چینه سر می‌کشد تو خانه ملا بر اتعلی. دیوار مطبخ ریخته است. درها همه بسته است، کف خانه پُر لست برگ خشک گنار، گربه‌ای رو آب سبز حوض باد کرده

است و پای گزار کهنسال، گلوله‌ای به زمین نشته است که عمل نکرده است — باید گلوله توب باشد. عموپیرعلی برمی‌گردد پای دودکش. قلمتراش را درمی‌آورد. پوست پیر دماغش چین می‌افتد. گوشت را و لستخوان له شده را از رو کاه‌گل می‌ترانید. تو دستمال. بعد آب دهان را فورت می‌دهد و می‌گوید:

— چشم مو بُر نیمکه یاور، بین نی چیه؟

و با تک قلمتراش، فلیشکسته خونابه‌رنگی را نشان می‌دهد.
یاور عطسه می‌کند. بعد تف می‌اندیزد.

— موچه میدونم عموپیرعلی.

و باز تف می‌کند.

— خوب نگا کن یاور — ناخن نیست؟

— بلکتم هست!

عموپیرعلی دستمال را می‌بندد و پیش رو رانگاه می‌کند. صداش خسته است

— باشی حساب، از ظن طرف رفته — شمال!

یاور می‌گوید:

— شمال؟ تا کجا؟

عموپیرعلی می‌گوید:

— چه میدونم یاور. تا دون تا نزدیک.

یاور می‌گوید:

— دور؟ یعنی تا خیابون نادری؟ مثلاً.

عموپیرعلی، ساقه خسته گردن را راست می‌کند

— هو و وه! تا نونجا که نه! همی بکسی — دو سه کوچه، تا

عسجدی مثلاً.

الماس کچ می‌کند تو خیابان عسجدی. در خانه خاله خوشقدم باز است. الماس با سگه پنج قرائی می‌زند به در. کسی نمی‌آید. صدای طیاره می‌آید — از دور. بعد، انفجار گلوله توب ضد هوایی زمین را می‌لرزاند. الماس به آسمان نگاه می‌کند. خط گلوله پیداست، طیاره پیدا نیست. باز با سگه می‌زند به در. بعد، بالله می‌گوید و می‌رود تو. می‌بیند که خاله خوشقدم نشته است کنار کندالی میان خانه و به آسمان نگاه می‌کند. ماهی تاوه دستش است. خانه بوی سیرداغ می‌دهد. ته کندال علف رویده است. خاله خوشقدم، انگار که سایه الماس را دیده باشد، سربرمی‌گرداند. الماس می‌گوید:

— الماس توفی؟ علیک السلام!

روشیقه‌های خاله خوشقدم جای نیش زالو پیداست — تازه است. الماس بلند می‌گوید:

— ها خاله منم. چیزی — یعنی می‌گم که چیزی تو خانه ندیدی؟

خاله خوشقدم خس خس می‌کند

— چیزی که نه، الماس. شوکل مندل میا. اگر بخواهم خودش میخرا!

صدای الماس بلندتر می‌شود

— تو خانه خاله. رو بون! چیزی نیفتاده؟

خاله خوشقدم نفس تازه می‌کند

— چیزی؟ یعنی چه؟

شیون زینب تا خانه کل مندل نمی‌آید — دور است. خورشید

غروب می‌کند. چشم الماس خیس است، نرمۀ دماغش خیس و سرخ است — روغشی است. هق هق می‌کند. سربرمی‌گرداند تا دماغش را بگیرد. می‌بیند که باد لفتاده است تو دامن دلشداشه زایر طعیمه و از مقابل

در نخانه می‌گذرد. پا تُند می‌کند
— زار طعیمه.

باد تُند می‌شود. کوچه پر می‌شود خش خش برگ، پر می‌شود
خش خش کاغذ. زایر طعیمه — دست به کوهه در — می‌ایستد. چفیه لش با
باد آشته شده است.

— حان جانم علاماس. کیفک خوب؟

— چی بگم زلر طعیمه!

— بس چارا گریه می‌کنم؟

نجمه می‌آید — پریشان. زایر طعیمه برمی‌گردد به زنش

— وین چشی نجمه^۱؟

صدای نجمه گرفته است

— بیت زار حسن بتا^۲

طعمیمه به گونه‌های سیلی خوردۀ زن نگاه می‌کند، به چشم تر
الماس نگاه می‌کند — صداش می‌ترکد

— علاماس! اولنگ چی شد؟

و چفیه را از سر بر می‌دارد و پا تُند می‌کند — روز شنبه، حسن
پنجره را دیده بود. دم دمای غروب بود. خط فشار قوی را زده بودند، برق
نبد، رفته بود از عرون بقال فتیله چراغ بخرد. حسن پنجره نشته بود دم
دکان مش عرون و نوشابه گرم می‌خورد — دوشیشه خالی پیش پاش بود و
سوئی دستش بود. با حسن پنجره رو بوسی کرده بود: «حان جانم
زار حسن، بسلامت ورگشتم؟» حسن گفته بود که دیگر طاقت در بدیری را

۱ — کجا بودی نجمه؟

۲ — منزل زایر حسن بتا.

نداشته است: «ها برگشتم، زایر طعیمه. جون به سرشدم؟ چقدر آدم بیکار و بطال چشمش بلعث نی و نو باشه؟ چقدر از نی شهر به نوشهر - از نی اردوبه نواردو - خفت و خواری -» مش عرون بقال گفته بود: «بچه گپش هم خو جبهه س. اهل کم و خستی میا شهر ببینش -^۱» زایر طعیمه گفته بود: «طاهر؟ رفتم شرباز؟» حسن گفته بود: «هرووه، مه ماه قبل عید، زار طعیمه.» - «بس حالا بنجع ماه میشم رفتم.» - «بیشتر، شش ماه زار طعیمه - با کریم آقا رفت.» - «کریم آغا بن جواز آغا؟» میر جواد آقا سوخته زان دم در خانه چندگ زده است و فانوس های مرکبی را می گیراند. بچه ها دورش ایستاده اند. باد یک هو می افتد. شبون زینب می آید: «گفتم تو نی خل خل گرماء، حسن؛ گفتم تو نی جنگ واویلا - ورگردیم چه کنیم حسن! وُتی، وُتی، وُتی حسن، حسن!» زایر طعیمه می رود تو، باور ایستاده است کنار باغچه و چشمش به کاکل شکته و سوخته نخل است و سیگار می کشد. بر اعلی و خدارسان روپله اول بام نشسته اند. توان خانم - زن میر جواد آقا - می آید. بین و گلاب می آورد و کاهگل خبیس می کند. صدای زینب آشته می شود: «وُتی، وُتی، وُتی - ورگشتی؟ ورگشتی بچه ها نه یتیم کنی؟ -» زایر طعیمه مج باور را می گیرد

— نارنجک کوچا منفجر؟

از دور صدای انفجار پی در پی گلوه های توب می آید، بوی کاه دود می آید، جایی، انگکار علفزار پشت خانه ها، می سوزد - «وُتی، وُتی، وُتی، ووووی - بار وتش خوب خبیس بید حسن؟ وووی، وُتی -» دو ساعت و نیم قبل، حسن پنجه، شیارهای نارنجک را با چاقو خراش داده

۱ - بچه بزرگش هم جبهه است. دست کم وقتی میاد شهر می بینند.

بود، بعد برگشته بود به زنگ گفته بود: «نه گاز انبر کجاس زینب؟» انبر دست تواتاق بود – توکشو میز خیاطی. انبر دست را برداشته بود، سیگارش را به لب گذاشته بود و گیرانده بود و راه افتاده بود برود پشت بام. صدای زینب پشت سرش آمده بود: «نمیدونم سی چه دلم بیقراره حسن، دلته بدء!» و حسن – شش دانگ حوالش به نارنجکم – تو پله ها در زنگ کرده بود و گفته بود: «زینب! سبل کن زینب، میر داغش ولم^۱ باشه ها!» قابلیه علیمی روپریموس بود – کمی دورتر از تنور رفته بود رو بام، بان از بالای چینه بام گردان کشیده بود و گفته بود: «لففل» – سیاش م، زینب! از اول بریز که خوردش بره!» زینب، پایی تنور، تنها پیشانی بلند و موی بلند و آشته حسن را دیده بود. باز صدای حسن آمده بود: «میگم العاس! پهنه صاحب مردہ کی روغنکاریش تمام میشه؟ خوش شد!» والماس گفته بود: «تمام شد بابا. الان میرم –» و پایدان را گردانده بود و در صدای نرم گردش زنجیر و گردش چرخ عقب، صدای زینب را شنیده بود: «بعد لزم عمران، یه سریم برو به زن عمو سلطنت بگو اگر زحمتش نیست، فردا به تک پاییا اندازه جومهش^۲ را بگیرم» و چرخ عقب تند گشته بود – تندتر و تندتر –: «حوالست با مفعه العاس؟ بگوبایا تا –» و صدای انفجار، از بام خانه آمده بود – تاریک می شود. شعله های گاز، شرق آسمان را زنگ نارنجی می یافند. تیغه نازک ماه شب چارم، در غرب آسمان، سفید است. بلندگوی مسجد امیر خرخر می کند، بعد، اذان، رو شهر خلوت، پر پر می زند. میر جواد آقا سوخته زار فانوس های مرکبی را می گیراند. زایر طعیمه می گوید:

۱ – فراوان.

۲ – پیراهن.

— بلکت م پیدا نشدم. گناه دارم شب میت عینجا!

خدارسان می گوید:

— باید پیدا بشه زار طعیمه. خوییظور که نمیشه دفسن کرد!

عرون بهال می گوید:

— اقل کم بریمش مزجد تا سحر!

عموپیرعلی یکی از فانوس ها را برمی دارد و از خانه می زند بیرون.

الماں می رود همراهش. رگبار ضدهوایی چند لحظه خط مرخگونه ای بر دل آسمان نقش می زند. از کنار خانه سبزه علی طواف می گذرند. در خانه بسته است. باد — بیا موج انفجار — سقف پلیتی انبار پشت بام را از جا کنده است. پلیت از لب بام مُر خورده است تو کوچه و معلق مانده است. باد گاه به گاه می لرزاندش و صدای رگبار دور مسلسل می دهد. نور فانوس مرکبی، لحظه به لحظه، رنگ بیشتر می گیرد. در خانه مندل چاپار بته است. مندل در را باز می کند. دهانش پُر است. چربی دست را با شلوار پاک می کند.

— خیره ایشالا. مو الآن نومدم، بچه ها گفتند —

می روند تو خانه. شیون زینب نمی آید. مندل می گوید:

— همسی جمعه قبل بود که با هم نومدیم. نومدیم که —

لا اله الا الله.

از کازرون آمده بودند، از راه بهبهان.

— آخه چطور شد که نیطیور شد؟

الماں می گوید:

— نفهمیدم مش مندل! یه دفعه صدا نومد —

صدا آمده بود، زینب شتابزده رفتہ بود پشت بام. تو پله ها پاش پیچ

خوردہ بود. بعد، لنگ لنگان، رسیده نرسیده جیغ کشیده بود و غش کرده

بود. بعد الماں رسیده بود و دیده بود که پدرش مثل ستون بلندی نمر لفتابه است و دست چپ را — انگار دزدیده باشد — زیر تنہ پنهان کرده است و خون از زیر سینه و زیر شکم بزرگش بیرون زده است. الماس دو دستی به سر زده بود و فریاد کشیده بود و نفهمیده بود که چه وقت و چطور — فی الفور — جواد آقا رسیده بود.

میر جواد آقا سخته زار لنگه در نیمه باز خانه دایه رعناء را پس می‌زند. یا الله می‌گوید و می‌رود تو، زایر طعیمه همراهش است. خانه بوری ماهی سُبور تنوری می‌دهد. حمزه هنوز نیامده است. دایه رعناء جلو اتاقش فرش انداخته است و چای دم کرده است. بر می‌خیزد، فانوس را بر می‌دارد و پاکشان پیش می‌آید.

— بسم الله خالوجواز.

— حمزه کی میا؟ دایه رعناء.

— نمیدونم خالو جواز — رفته تا خزععلیه.

زایر طعیمه می‌گوید:

— عاجازه دارم خودمون می‌گردیم تا حمزه میام؟

دایه رعناء می‌گوید:

— صاحب اجازه شی زار طعیمه — بسم الله.

— عانخر گناه دارم میت میمونم خاک نمیشم.

صدای بستن در خانه می‌آید، بعد از تو دلان صدای سنگین پای حمزه می‌آید.

— سلام خالوجواز، خیره ایشالا.

خروس، نور نزدیک فانوس را بر نمی‌تابد. روکیسه پشم سه کنج خانه جابه جا می‌شود و بال می‌کشد — از پله های بام می‌روند بالا، کمرکش پله ها، حمزه فانوس را بالا می‌گیرد و توز غالدانی را نگاه می‌کند.

چند لحظه درنگ می‌کند و گوش می‌دهد. اخم حمزه توهم رفته است.

— تو چیزی نمیشنی خالوجواز؟

جواد آقا می‌گوید:

— چیزی بعضی چی؟

— نفس گربه، خورخورش.

میرجواد آقا سونخته زلر گوش می‌دهد. دارد حالش به هم می‌خورد.
آب ترش دهان را قورت می‌دهد.

— نمیدونم! شایدها، شایدم نه!

زایر طبیعه تف می‌کند.

— لا، عصلاً خورخور نمیام!

حمزه، از همانجا — از کمرکش پله‌ها — داد می‌زند:

— دایه! نی گربه جا بچه هاش عوض کرده؟

نور زرد فانوس دایه رعنای از دالان می‌زند توپله‌ها. بعد صدای دایه

رعنایست

— گربه؟

— ها دایه، گربه!

دایه رعنای، تو دهانه پله‌ها، چراغ را تا پیشانی بالا می‌برد.

گیس سفیلش از زیر لچک پیدا می‌شود، بینی واره، برپهنه دماغ
بزرگش پیدا می‌شود و خط سبز خالکوبی — از زنخدان تا زیر لب
کبودش — پیدا می‌شود.

— ها نه، نمیدونم، انگارها جابجاشون کرده.

می‌روند رو بام — میرجواد آقا که رسیده بود رو بام، دیده بود
زینب غش کرده است، دیده بود الماس روزمین پهن شده است و به سر
می‌کوید، دیده بود حسن مثل بلوط تنومندی رو شکم افتاده است و تقلا

می‌کند تا پیشانی را از زمین بکند، اما سر برگ حسن، با موی بلند آشته، بالا می‌آید و باز به زمین می‌خورد—آنبردست افتاده بود پای گبوترخانه، چاقو دورتر افتاده بود، کونه سیگار با پاله شده بود، خون به چینه بام شنک زده بود و ترکش‌ها کامگل چینه را جایی خراشیده بود و جایی گود کرده بود.

— از نی طرف خالو جواز.

حمزه بالای گنبه را دیده است و آمده است پایین. فانوس دستش است. پیش‌پیش می‌رود اتفاق لحافدانی رانگاه می‌کند. زایر طبیمه می‌گوید:

— بیت زار لطیف حم نگاه می‌کنیم!

حمزه می‌گوید:

— کسی خانه نیست زار طبیمه.

طبیمه می‌گوید:

— میدونی نیست. زار لطیف با خودش رفیق— خودش عاجازه دارم.

از بالای چینه بام نگاه می‌کند. بام خانه زار لطیف تاریک است، آتن تلویزیون افتاده است، در پله و گنبه آن طرف بام است— لحافدانی کنارش است. زایر طبیمه دشدله را به کمر می‌زند و از دیوار می‌گذرد. باد همه برگهای خشک گنار خانه را جمع کرده استیلای دیوار، جای به جای شود و فانوس را می‌گیرد تا حمزه و میر جواد آقا از دیوار بگذوند. دیوار بام— انگار— گرمای خورشید را در خود دارد— میر جواد آقا که رسیده بود، هوا هیز گرم بود، گردۀ کشته حسن از نابش خورشید گرم بود، خورشید، در غرب، پشت پاره ابر تنگی، سرخ و سوزان بود. شانه‌های حسن را گرفته بود تا بلندش کند— صلب و سنگین بود. بی این که بخواهد سر الماس داد زده بود. دندانهای زینب کلید شده بود و جای خود می‌لرزید. الماس کمک کرده

بود و کشته حسن را از زمین — از میان حوضچه خون که زیر شکم بزرگش بود — برداشته بودند و دیده بودند که شکم حسن و شکمبه اش پاره شده است و دست چپش از مج رفته است — شیون زینب، یکهو برخاسته بود: «چراغ خونه م وووی — نخل بلندم وووی —» — از دور صدای آمبولاتس می آید. بعد، صدای هلیکوپتر است. شهر پُرمی شود صدا. حمزه می گوید:

— زخمی میارن!

زایر طبیمه می گوید:

— ولک، آن چی عینجا؟

حمزه خم می شود به زمین نگاه می کند. میر جواد آقا چند ک می زند زایر طبیمه سر می کشد تولحافدانی و چراغ را پیش می برد. می بیند که بچه های گربه از زیر پستانهای مادر گردن کشیده اند و هراسان نگاه می کنند. فانوس را بالاتر می برد. پوزه خونی گربه را می بیند که می خواهد خرمه بکشد.

— گربه خودش عینجا!

میر جواد آقا، پایی در لحافدانی، تونور پریله رنگ فانوس، ریزه استخوان می بیند و خط بریله ای از خون و خاک می بیند که بر کاهگل بام خشک شده است. میر جواد آقا یکهو عنق می زند.

عصای پیری

— سوار شو.

پیرزن پاکشان پیش رفت و به در ماشین پنجه سایید و دستگیره را
گرفت. تابستان بود، دستگیره داغ بود، در ماشین باز نشد. صدای پیرزن
آرام بود

— باز نمیشه!

جوان پوزه ماشین را دور زده بود تا بنشیند پشت فرمان. دست به
ستون پنجره ماشین درنگ کرد، عینک قطعه را رو قوز بینی جابه جا کرد و
گردن کشید.

— باز نمیشه؟ خوئود گمه را فشار بده.

انگشت پیرزن نانداشت. باز صدایش درآمد

— باز نمیشه!

جوان خیس عرق بود. گونه های پر گوشتش سبزه می زد، موی
سرش تُنک بود، عصبانی شد، تنده پیش آمد، با کچ خلقی در را باز کرد و
تلخ اما آرام گفت:

— در یه ماشین م نمیتونی واز کنی؟

پیرزن هیچ نگفت. دامن عبای سیاه را جمع کرد و گندو

سنگین سوار شد.

دو هفت بود که دل پیرزن گاه به گاه درد می‌گرفت. درد گاهی تندری شد و نفس را بند می‌آورد
— تولدلم توپ نادری میندازنا!
— چیزی نیست مادر. لابد غذای سنگین خوردم!

ماشین که راه افتاد، باد از پنجه تو زد و هرم داغ و بسی نکانی
ماشین را جای به جا کرد. پیرزن خیس عرق بود. نگاهش افتاد به حاله
نصرت که روپیاده‌رو، خمیده، دست به دیوار گرفته بود و از رفتن مانده
بود تا نفس تازه کشد. حاله نصرت سرنا پا سیاه پوشیده بود. ماشین آرام رذ
شد و حاله نصرت را تودرازای کوچه تنگ و خاکی پشت سر گذاشت.
پیرزن سر برگرداند و از شبشه عقب، حاله نصرت را دید که مثل یک لکه
سیاه، تو برق آفتاب نیمروز — تو کوچه گرماده خالی، دور می‌شود. پیرزن
با خودش و برای خودش حرف زد «آده^۱ نصرت، چه کیا بایی داشتی؟»
آه تو سینه اش شکست. مردش که مرد رنگ خانه عوض شده بُوی خانه
عوض شد.

— نی ننه تو از زندگی ما چه می‌خواهد؟
بعد از چهلم مردش بود. تو آشپزخانه بود، ظرف می‌شست. صدای
عروش بود:
— خویه آناق براش اجاره کن بره

۱ — خواهر. زنان به عنوان دوستی به هم‌دیگر خطاب می‌کنند.

— هیس من من من
حدای خفه پرسش بود
— میشه زن یولاشت!
— آقصد بلند میگم بشنفه!

کجا برود؟ دختر بزرگش که سرزا رفته بود — سالها پیش. حالا استخوانهاش هم خاک شده بود «میرم! — به اتاق اجاره میکنم!» دختر کوچکش غربت بود — آن سر دنیا «از ذده نصرت که کم نیست!» سه روز بعد از ختم مردش اتفاقش را عوض کردند. ته حیاط، کنار مرغدانی زندگی میکرد — تو «اتاق گاو». مردش که مرد، حیاط را موزائیک کردند، گاورا فروختند و مرغها را سر بریدند.

— وقتی بیچال هست، وقتی که شیرپاستوریزه هست و تو
بالایام تخم مرغ فت و فراونه...
...

حوصله پیرزن سر رفت. به حرف آمد:
— چرانی هشت یک منونمیدی؟
جوان بی اینکه سر برگرداند حرف زد:
— میدم مادر، میدم! یه کم حوصله کن
— لابد بعد عمر طبیعی!

حرف مادر تلغی بود. پسر می فهمید. تحمل کرد. آب دهان را فیوت داد و فرم گفت:
— حالا، تو بیا انگشت بزن!

ماشین کج کرد تو خیابان پهلوی. جوان تاق نماهای پیاده را نگاه کرد. فکرش این بود که کار و اسرای کاوه را بکوید و بسازد. فکرش

این بود که مقابل همه حجره‌های تازه‌ساز تاق نما بزند «با آجر سه سانتی» عرق پیشانی را گرفت «گرمای جنوب سایه سار میخواهد — تاق نما. نه پنجه‌های ولنگ و واژشیشه‌ای.» ذهن پیرزن رفت به صحن دلباش شوش دانیال — به تاق نماهای سایه گیر نگاه کرد و به سردر ضربی حجره‌های تاریک و درهای کوچاه و دریچه‌های تنگ «مجاور میشم.» صدای مردش را شنید. صدا سنگین بود: «السلام عليك يا دانيال نبي.» به دور و بر نگاه کرد. لفتاب از شیشه در ماشین تو زده بود از تیماج دوشک ملشین — انگار که — دود بر می‌خاست. بلند نفس کشید. به پس گردن بلند پرس نگاه کرد. خیس عرق بود.

— آخر نگفتنی که...

— که چی مادر؟

— نگفتنی انگشت برا چی؟

جوان سر بر گرداند. چشم‌ان تیره‌اش از پشت شیشه‌های کلفت عینک درشت و گیرا بود

— گفتم که مادر، گرفتارم، باید ضامن بشی!..

ضامن آهو. غروب تنهایی. پیرزن آه کشید و با خودش گفت «یا ضامن آهو!» دلش گرفته بود. جمعه قبل دلش خواسته بود به مازیار محبت کنند، دلش خواسته بود نوه‌اش را در آغوش بگیرد، اما تا آمده بود به کاکل مازیار دست بکشد، انگار انگشتش را عقرب زده باشد، دستش را پس کشیده بود.

— یه جوری حالیش کن آخر. باید بفهمه که نباد دستش را با

هزار من کوفت و آكله به سر بچم بکشه!

پیرزن به دستهای خود نگاه کرده بود، که سفید بود و تمیز بود و

بوی صابون می‌داد.

— خامن برای چی؟
— چقدر میپرسی مادر!

تودفترخانه، سردفتر از مرد پیرزن حرف زد
— خدارحمتش کنه!

دفترنویس پیر، سر از دفتر برداشت و نگاه کرد. سردفتر انگشت
پیرزن را گرفت

— از مردای قدیمی بود!

انگشت پیرزن را جوهری کرد.

— از مردایی که وقتی رفتن هیچکه جاشونو پر نمیکنه.

پیرزن پای سند انگشت زد. سهم خانه خیابان سعدی را واگذار
کرد، سهم حجره و خانه نورا واگذار کرد. دفترنویس پیر مژه نمی زد.
سیگار لای انگشتاتش خاکستر شده بود. سردفتر نرمۀ دماغ را خاراند.

— اینجا، مادر، بی رحمت اینجام انگشت بزن.

انگشت زد. کاروانسرای خیابان کاوه را هم واگذار کرد. جوان
بلند نفس کشید و سیگاری گیراند. به سردفتر سیگار تعارف کرد. پیرزن
با انگشت جوهری، پای میز، درمانده ایستاده بود. دفترنویس پیر از جا
برخاست.

— بیا خواهر. بیا با ئی کاغذ انگشت تو پاک کن.

به خانی برگشتند. عروس با ابرو اشاره کرد، جوان با چشم و با
لبخند، اشاره عروس را پس داد. عروس شکفته شد. پیرزن اشاره‌ها را
دید، خنده عروس را هم دید، اما به رو نیاورد. رفت تو اتاق گاو، عبا را
گذاشت، برگشت و نشست پای شیر آب تا کهنه‌های مهنوش را بشوید.

بعد از مرگ تردش، خاله نصرت آمده بود که سرسلامتی بگوید

— خوش نومدی دَّدَه نصرت. بُرمَا بالا.

برای خاله نصرت قلیان چاق کرده بود و بعد، دل به حرفش سپرده

بود.

— پیری و تنهایی و تنگلستی خیلی تلخه، دَّدَه — اقا جونم راحت

شد!

دیدار خاله نصرت را پس داده بود

— دَّدَه، اینجا — یعنی، فِي المثل...

چشم گردانده بود دور تا دور حیاط درنداشت حاج بندری

— یه اتاق خالی گیر میاد؟

— سی خودت؟

صدای تردش را شنید. سر خلق بود: «فرزنده کسی نمیکنه

فرزندي.» حالا صدای خودش بود — صدای زنده وزنگ دار خودش که از

گنشه های دور می آمد: «اماثی پر عصای دست منه، عصای پیری!»

صدای عروس از تو ساختمان آمد

— درماندهم که چطور شماها را بزرگ کرده. یه کهنه بچشم

درست و حسابی نمیتونه بشوره!

پیروز ن شنید. هیچ نگفت. ظهر بود، گرم بود، صدای مؤذن از

گلستانه مسجد صاحب الزمان آمد. کهنه ها را نیمه کاره گذاشت و

برخاست. صدای تردش آمد: «فضیلت نماز بوقت.» بعد از مرگ تردش،

صدایش را — انگار — بهتر می شنید. دست ها را آب کشید. صدای مؤذن

دور شد.

— حَنْ عَلَى الصلوة

وضو گرفت و رفت تو اتاق گاو. باد صدای مؤذن را باز آورد

— حتی علی خیرالعمل.

نمایش که تمام شد، یک دور تسبیح ذکر گفت: «فضلیت ذکر بعد از نمایان» صدای مردش بود. سر برگرداند. کسی نبود. دید که ناهاresh پای در آتاق است. برخاست و لغزان رفت آن سر حیاط. در ساختمان را باز کرد و رفت تو. باد خنک کولربه تن عرق کرده اش نشست. ترسید سرما بخورد. پر چارقد را روئینه کشید. سفره ناهاresh هنوز پهن بود. عروس با تعجب به پیرزن نگاه کرد و هیچ نگفت. مازیار و مهتوش زیر کولر خوابیده بودند. پیرزن، آرام، حرف دلش را گفت:

— میخوام به آتاق اجاره کنم.

پسر با دهان نیمه باز به زنش نگاه کرد. بعد، سر برگرداند به طرف مادر، عینک را رفوت دماغ جابه جا کرد و نرم گفت:

— چرا مادر؟

پیرزن هیچ نگفت. تنها نگاه کرد.

— مگر خدای ناکرده از ما خسته شدی؟

جوان دید که پیرزن مژه نمی زند، دید که رونی نی چشمان پیرزن

— انگار— غبار خاکستری نشسته است.

— لابد باز هشت یکت را میخوای!

عروس گفت:

— ثونه که برات ماشین خریدیم!

پیرزن آشته شد. سرخ شد. تو چشمان عروس خنده بود

— همین که تو گاراجه!

صدای پیرزن، به زحمت شنیده شد

— برا من؟

عروس گفت:

— په شبا جمعه که سوار میشی میری صحراء^۱...

جوان به زن نگاه کرد. زن حزف را خورد. پیرزن آه کشید.

«خنده زار بچه‌ها شده بودم داده. خنده زار نوه‌ها.» صدای خاله نصرت بود

— جوان حرف زد:

— حالا، از چیزی ناراضی هستی، مادر؟

مادر هیچ نگفت. جوان سیگاری گیراند و آرام گفت:

— رحمت رانندگیت م که گردن منه، مادر!

پیرزن پشت کرد و نرم نرمک برگشت تو اتاق گاو. بشتاب غذا را

گذاشت پشت در و لنگه‌های در اتاق را بست و چفت را آنداخت.

— انگار توب نادری تو دلم میندازان!

پتو را پهن کرد رو قالیچه و نشست. لبانش جنبید. رو به قبله دراز

کشید. چشم‌ها را بست و لبانش آرام گرفت.

ستون شکسته

انگار می‌سالی هست که پشت به ستون شکسته در خانه،
چار زانو نشته است — «حالت خوبه ابویعقوب؟» در خانه از جا کنده
شده است. سقف دالان ریخته است — «بده برات پیچم ابویعقوب.»
تو تومن می‌ریزد تو دامن دشداشه اش — «دستات میلرزه ابویعقوب، بده
پیچم. لع نکن!» صدای کامیون است. دور — سر چارراه — کج کرده
است تو خیابان. توب لوله بلندی یدک می‌کشد. لوله توب، انگار به تیرک
کج برق می‌ساید — دیگر نیست. صدای کامیون نمی‌آید، باید از قهوه خانه
صلواتی رد شده باشد — «سیگار ناشتا، ابویعقوب؟ دلت ضعف میره!»
کبریت می‌کشد، پک می‌زند، سرفه می‌کند. ڈم جنبانک ابلقی می‌نشیند
رو سیم سرگردان برق. گلوله توب دیوار خانه را کوبیده است. تاقچه‌های
لطمه دیده آتاق پیدامست. صدای انفجار می‌آید — از دور، خفه و گنگ:
بوم، بوم، بوم. ڈم جنبانک می‌پردازد — «خسته نشده ابویعقوب؟» انگار به
زمین چسبیده است، انگار به ستون شکسته چسبیده است — «دلت هوف
نکرد؟ اقل کم برو کنار شط ابویعقوب!»

[پل شناور بی قرار است. سر بازی با کلاش قدم می‌زند — می‌رود
تا نیمه پل، لحظاتی درنگ می‌کند، به اطراف سرمی گرداند و

برمی‌گردد. کرخه تاب ندارد. دواردک اردہ‌ای، سینه برآب می‌سایند. پل، تن سنگین را برآب می‌کوبد. سرباز دیگر، دور—آن سرپل—ایستاده است. آسمان صاف و روشن است. دون، طرف غرب، از جایی دود برمی‌خیزد—]

خط مقدم جبهه که از بستان گذشت، پرنده‌ها پیدا شدند— «یه چیزی بگو ابویعقوب!» خاکستر سیگار خود به خود می‌ریزد. شارب ابویعقوب زرد زرد است— حتی جا به جا قهوه‌ای می‌زند. پاترول فرارگاه از رو برو می‌آید، با گل استار شده است. دود سیگار، توسیل ابویعقوب گرفتار می‌شود. بعد، نرم فرمک رها می‌شود. از پنجه‌پاترول صدای کسی می‌آید. صدا، جوان است.

— توتونت تمام نشد ابویعقوب؟

— لاعینی^۱. تا فردا داری.

صدای جوان، با پاترول دور می‌شود

— برات میارم ابویعقوب. بی خیالش!

ابویعقوب، یکهو گردن می‌کشد. برمی‌گردد به شکم دریده دیوار و گوش تیز می‌کند. آفتاب سحرگاهی از قاب شکسته پنجه زده است تو اتساق. رو دیوارها جای ترکش هست، جای گلوله هست— «پس برو قهوه خانه یه پیاله چای بخور.» صدای طیاره می‌آید— فانتوم یا میگ. دو خط سفید موازی دود، بر آسمان جا می‌ماند. بعد، انفعاری سنگین است. باید توپ ضد هوایی باشد. زمین—شاید— می‌لرزد. کامیون می‌گذرد. راننده دست تکان می‌دهد.

— راقدینش^۲ رازدیم ابویعقوب!

۱— نسامحًا: عزیزم— نه عزیزم، تا فردا دارم.

۲— نام بانکی در بنداد (راقدین) — داغاتش کردیم (اصطلاح جبهه).

ابویعقوب می خندد. دندانهاش درشت و زرد است. گامپیون از کنار تانک تی - هفتاد و دو می گذرد. رو بدنۀ تانک جا به جا شماره است. کف خیابان آش ولاش است - جا به جا کندال و جا به جا کیسه های ماسه. تانک کج شده است رو پیاده رو. زمین پر است از پوکه فشنگ، دیوارها پُر است جای ترکش نارنجک و رگبار مسلسل. شنی تانک پاره است و کلاهکش بکبر است - «خیلی حوصله داری ابویعقوب! خسته نشدی؟» ته سیگار را پیش پا خاموش می کند. بعد، تغم چشمانش می گرددند و بی حرکت می شوند - «هان ابویعقوب، چی شده؟» جا به جا می شود. چار پرخه را پیش می کشد. زیر گونه هایش چین می لفتد، دندان رو هم می فشارد و پیچ چرخ را سفت می کند - «کسی برات ساختش ابویعقوب؟» گرمی کوتاهی است بر چار چرخ آهمنی. باد می آید، بوی باروت می آورد، خس و خاشاک را کف خیابان می کشد. بال چفیه ابویعقوب بازی می کند - «نباید برمیگشتی ابویعقوب - این شهر خالی -» پرنده ای می نشیند رو لوله بلند توب کج شده تانک. باید سبز قبا باشد. به لطراف گردن می کشد - «اقلأ تواردوگاه تنها نبودی!» تنها نیست! ام یعقوب هست، سمره و شمیلا هستند، ربیعه هم هست - «کجا ابویعقوب؟ کو، پس؟» قبرستان بعد از گور جمعی سربازان عراقی است. [- «مولطلب باش ابویعگوب!» کوره راه کوپیده است، گلوه عمل نکرده زیاد است، بر هر گور جمعی تخته پاره ای بر پاره چوبی میخ شده است، زور تند لفتاب، تخته ها را شکافته است و باران، شماره ها را - نشانه های سربازان را - بر تخته ها شسته است. کوره راه از میان علفزار می رود - «مین عمل نکرده ابویعگوب، تله انفجاری -» دور، پوزه سرخ زنگ زده تراکتوری از لای علف ها بیرون زده است. دورتر، نی زار است. بلند و سبز

قصپلی. صدای کُرک می‌آید. قبر امیرعقوب—قبرستان—پیش از نی زار است. دو چکاوک روعلمسک یکی از گورهای جمعی بی قرارند—نرماده هستند.]

صدای کش دار بوق می‌آید. ابویعقوب چانه از سینه می‌کند، وانت قهوه خانه است

— بالخیر ابویعقوب.

— عصاک سالم چندی^۱

— نیومدی ناشنا بخوری؟

— بعداً میای بباباتی.

به وانت نگاه می‌کند تا از مقابل مدرسه می‌گذرد. در آهنی مدرسه درهم پیچیده است. چشم از وانت می‌گیرد. باز به شکم دریده اتاق گوش تیز می‌کند. نه، صدایی نیست. قوطی سیگار را از زمین برمنذارد، بازمی‌گذاردش زمین. تو جیب‌ها دنبال چیزی می‌گردد—«لااقل گاوت را پیداکن ابویعقوب، گاویشها!»

[شاخه‌های آب تونی زارها، انگار بی انتهای]

هنوز جیب‌ها را می‌گردد—«باشون سرگرم میشی ابویعقوب تو این شهر خراب!»

[گاوهای آب می‌زنند، گاویش‌ها به آب می‌زنند. دیوانه شده‌اند—بوم! پوزه حیوان—یک لحظه—از دل نی زار جهش می‌کند، شاخها—یک لحظه—سرگردانند. بعد، حیوان مقطوع می‌کند. گاویش‌ها زم می‌کنند و نی زار را می‌کویند. بوی خون دیوانه‌شان کرده است!]

۱—سامحاً: ثبت سالم هزیم—چند = کند، جگر.

نرم خندی بر لب خشک ابویعقوب می‌نشیند — «پیداش گردی ابویعقوب؟» دستش با مداد رنگی نصفه نیمه‌ای از جیب بغل بیرون می‌آید — سرخابی است — «ابویعقوب، ابویعقوب، آخر بلندش، برو قهوه‌خانه، برو لب شط، تو سبزه‌ها، به نفس تازه کن، دلت به هوایی بخوره —» بوی باروت تند می‌شود، صدای انفجار تند می‌شود، بعد سکوت است. بعد، صدای نازک کسی می‌آید. شتابزده و بلند — ترسیده است؟

— یا بويه^۱

ابویعقوب جا کن می‌شود، مداد را می‌گذارد توجیب — «قوطی سیگار ابویعقوب — بادت نره!» خم می‌شود به چارچرخه. دستش می‌لرزد. موی بلند، تیره و پریشان یعقوب از شکم دریده اتاق پیداست — خواب دیده است؟

— یا ب سویه!

[بوم! دیوار منفجر می‌شود. ترکش‌ها جابه‌جا — صد جا، هزار جا — دیوارهای اتاق را قلوه کن می‌کنند — سرمه، ثمیلا، آمیعقوب، ربیعه — بوم!]

دو دست کوچک یعقوب، سرگردان بر لبه گرسی شکسته دیوار اتاق، دنبال پاره‌آجری می‌گردند تا محکم باشد — که بگیرد و برخیزد. ابویعقوب چارچرخه را پیش می‌راند. لبخند می‌زند. دستپاچه است انگار.

— صباح الخیر!

یعقوب انگار کر است، انگار نشیده است. لبانش، سنگین روهم نشته است. ابویعقوب دو بازوی لرزانش را می‌گیرد و از پیش گرسی شکسته دیوار لو را بالا می‌کشد و سینه اش را به سینه می‌چسباند و بو

می‌کشد. دامن پشداشه یعقوب، لرزانو، باد می‌خورد — خالی است.
[بوم! یعقوب غرق خون لست، ام یعقوب دست می‌جنباشد تا
برخیزد. دست سقوط می‌کند، برنسی خیزد—]

— یوحان^۱ بویه

— نی چندی!^۲

یعقوب را می‌نشاند رو چارچرخه. باید از انبار منفجر شده مهمات
بگذرد. قلم سرخابی، بالای سر یعقوب دست به دست می‌شود. ابو یعقوب
لبخند می‌زند — پیش لزمدرسه، دکان قصابی است. شقة خشک و سیاه
گوستنده به نشیل آویزان است.

[بوم! ابو یعقوب از جا کنده می‌شود. ساطور را می‌کوبد به گنده و پا
تند می‌کند — بوم! دیوار اتاق ریخته است، سقف دلان ریخته
است — بوم!]

— بویه

— چندی!

تلخی، یا درد، کودکی را از پوست نازک گونه‌های یعقوب رانده
است.

— نوجُب^۳

چارچرخه می‌ایستد. لرزش — انگار — زیر پوست صورت یعقوب
بازی می‌کند. نگاه یعقوب تلغخ است. تابلو مدرسه مشبك است. صد گلوله
بیشتر خورده است. ناگهان چیزی سوت می‌کشد و از بالای سر می‌گذرد. و
بعد — لحظه‌ای بعد — از دوره، دورتر از انبار بخوبه مهمات، صدای
انفجار می‌آید — بوم! و متون شکسته خانه ابو یعقوب فرومندیزد و لته‌های
شکسته در پرواز می‌کنند و خاک هرمی خیزد.

۱ — گرسنه. ۲ — بله عزیزم. ۳ — نگهدار.

سایه

— فولاد، بلن شوا

صدای پدر بود. غلت زدم.

— پاشونمارت قضا شد.

چشم باز کردم. اتاق نیمه روشن بود. قاب در خاکستری بود و انگار می‌لرزید. تمام شب، پاسبان دم در خانه فاضل خوابم را حرام کرده بود — خواب می‌دیدم، بیدار می‌شدم و توبیداری خواب ادامه می‌یافتد و باز خواب می‌رفتم — [زنها تو درازای کوچه، از پس چیزهای بام گردند می‌کشند. مردها مقابل خانه مان جمع شده‌اند. خیال می‌کنم که اگر پاسبان دستش را دراز کند از پهنانی کوچه می‌گذرد و از دلان خانه مان می‌گذرد و می‌آید تو حیاط و انگشت‌ها، هر کدام، جدا از هم، تو اتاق‌ها می‌گردند —] باز بیدار شدم و توبیداری خواب دیدم — [پاسبان به دربته خانه فاضل تکیه داده است. میرقا هست، جعفر و احمد هم هستند. همه به حرف مرد غریبه‌ای گوش می‌دهند که می‌گویند از راه می‌گذشته و دیده است که شلغ است و ایستاده است. مرد غریبه می‌گوید — «بله، شنیدم، می‌دونم! با تهران رابطه داشته» —] مرد غریبه چاق و سرخ است. عینک دودی هم زده است — «می‌خواستن شاه را بندازن —» همه به مرد

غريبه نگاه می‌کنند. ميرآقا از همه بيشتر تعجب كرده است. دماغش را می‌خاراند—] باز انگان خواب رفت. صدای پدر جهاند.

— فولاد ظهر شد! باید بريم.

نشستم و چشم ها را ماليدم. پاييز بود، اما هوا هنوز گرم بود. ديدم فرشها و رخت خوابها کومه شده است گوشه آناق. گچيج بودم. يادم آمد که باید با جهاز برويم خرمشهر و بعد، از آنجا — از کوت شيخ — سوار ماشين بشويم و برويم آبادان. بار اول که پدر من رفت تو شركت بنيت استخدام شود و برگردد همه را بيرد، همراهش رفته بودم — بازار معين هميشه بوی چرم و بوی پارچه نومی داد. پدر با ميرزا محمود بچيله زاده احوالپرسی کرده بود. بچيله زاده مشته را کوفته بود و تخت کفش و گفت بود — «به سلامتى رفتنى شدی اومن درويش؟» از بازار سر پوشیده معين و از بانگ شاهي رد شده بوديم. جهاز ايستاده بود کنار سده. با طناب گلفت مهارش كرده بودند. ناخدا تکيه داده بود به نرده جهاز و دورادور را نگاه می‌كرد. تا پدر تيكت^۱ بگيرد، به نخل هاي آن دست کارون نگاه كرده بودم. خورشيد تازه سرزده بود. نخل ها می‌درخشيدند و انگار تو برج هاشان آتش افتداده بود. پاسباني کنار سده قدم می‌زد. بوی شرجي و بوی ماهي زنده می‌لعد. خدا خدا كرده بود که وقتی بی بی، عمه جواهر و مادر من آيند، اقل کم رو مقفعه، کلاه به سر گذاشته باشنند. پاسبان نگاهم كرده بود و رد شده بود —

— چرا غز غز^۲ مينکنى فولاد؟

صدای پدر بود — تلغ و تند. برخاستم. در گنجه باز بود. ظرف ها و خرد هر يزه ها را روهם ريخته بودند تو گنجه. بوی ترياك آمد. از آناق

۱— پليت.

۲— دست دست.

زدم بیرون. میرقا نشته بود پای بافچه و تریاک می‌کشید. گروها تریاکش را پیش انداخته بود، که همراهمان بباید تا سوار شویم و خدا حافظی کند. خاله زیبا سماور را گذاشت پای سفره صبحانه. مادر انگار فرصت نکرده ببود چای قم کند. خیلی گرفتار بود. خیلی دستپاچه بود. میرقا گفت:

— نه احمد ثی قوطی سوخته‌ها را کجا گذاشت؟

خاله زیبا گفت:

— هرچی گم می‌کنی از مو میخوای؟

میرقا حقه را باز کردم و قم نزد. دملغ را خاراند و حقه را خالی کرد. میراحمد و میرجعفر کمک پدر می‌کردند. خانه ریخت و پاش بود. بخدان، صندوق پلیتی اخراجی، بسته قاليچه‌های بختیاری، گلیم و لحاف بزرگ وسط حیاط بودند. چادر شب رخت خواب‌ها هنوز گره نخوره بود. نشتم لب حوض که وضوبگیرم. مادر لحافچه‌ام را آورد تا بگذارد رو رخت خواب‌ها. پدر گرفتش و پرتش کرد تو اتاق و گفت:

— ثی همه بار سنگینی نکن؟

بی بی هنوز رو سجاده بود و ذکر می‌گفت. اگر عمه جواهر ناخوش نبود، تاریک روش آمده بود که با چادر و مقنعه بباید و ازنگاه پاسبان‌ها دور باشد.

بار اول که با پدر رفته بودم تا پدر استخدام شود، عمه جواهر، حتی تا پای سنه هم آمده بود — دوبه^۱ لحظه لحظه بارش سنگین تر شده بود و به آب نشته بود. حمال‌ها مثل مرچه، پشت سرهم، زیر لنگه‌های برقع از رو دوشه^۲ گذشته بودند و جاوشوها کیسه‌ها را تو دوبه صفائفي کرده

۱— بدگ جهاز برای حمل بار.

۲— تخته‌ای پهن و دراز برای میوه به جهاز و دوبه.

بودند. عمه جواهر پشت سر مردش ایستاده بود. رومنعه کلاه گذاشته بود و چادر را ناگرده بود وزده بود زیر بغلش. اگر پاسبان می‌رفت، کلاه را برمی‌داشت و چادر به سر می‌کرد. اما پاسبان پیوسته می‌رفت و بر می‌گشت و می‌رفت و بر می‌گشت — باد یک هو برخاسته بود. کارون بی قرار شده بود. جهاز بوق کشیده بود و عمه جواهر، کنار سنه، کلاه را با هر دو دست گرفته بود — بی بی گفت:

— فولاد به چنب زودتر بریم.

— کجا بی بی؟

— خونه عمه خدا حافظی کنم — حلالی بطلبم!
از کنار حوض برخاستم. روز جمعه، شوهر عمه جواهر رفته بود
لالی که شب باید — نیامده بود. مادر غریب می‌زد: «انمیذاری چیزی برم —
ئی لامپا چی؟ توعبه دان^۱ یعنی برق هست؟ خوبی خردوریزه‌ها لازم
می‌شون. دوباره باید پول بالاش بدیم.» پدر گفت:

— لازم نیست.

و جایه جا شد و زمزمه کرد و باز گفت:

— به تو می‌سپارمشون میرآقا — مثل خونه. ایشون بده میرآقا
میرآقا گفت:

— همه به خدا سپرده ایم.

پدر گفت:

— البت.

و صد اش تکانم داد

— داره نمازت قضا می‌شه بچه!

پدر نشست گنج باعچه و با انگشت خاک مرطوب باعچه را عجود کرد. مادر باز غریزد. صدای پدر بلند شد:

— نی صبح شبه او قاتمونو تلغخ نکن زن!

پدر از باغ شکاره گنار دربیت عتابی آورده بود که تو باعچه بکارد. بسم الله گفت و داته را کاشت. میرآقا حمه را بست و گفت:

— اوس درویش چار گنج باعچه بکار تا جاشون معلوم باشه.

پدر گفت:

— ایشالاً تا چشم بهم بزنی هر چار تا شون سبز شده‌ن،

پدر نشست پای شیر آب تا دست‌ها را بشوید و نیمته را به تن کند. جانماز را پهن کردم تو ایوان. فاضل یادم آمد. هیچکس از فاضل دلگیر نبود. همیشه لبخند می‌زد. کتاب‌فروش بود. میراحمد می‌گفت که گاهی از تهران برایش روزنامه می‌آید. میرآقا می‌گفت تنها عیب فاضل همین روزنامه خواندنش است. می‌گفت این روزنامه‌ها آدم را از دین به در می‌کشند. نیت کردم و تکبیرة الاحرام گفتم. باز فاضل آمد — [مرد غریب می‌گوید] — «رئیستان را می‌شناسم!» میرآقا می‌گوید — «اقلًا سرهنگی، میر پنجی — کتاب‌فروش که نمی‌توانه شاه را بندازه!»

بی‌بی از لب دیوار بام سرمی‌کشد، تا پاسبان را می‌بیند پس می‌رود. در خانه فاضل باز می‌شود. اول رئیس کلاتری می‌آید بیرون — مالک یعنی دین — خیابان پهلوی شلیغ است. رئیس کلاتری به کسی اعتنا نمی‌کند. پس می‌کشم کنار دیوار و نگاهش می‌کنم — صراط الذین — سینا صفحه گذاشته است. غروب است. صدای صفحه تا آن سر شهر می‌رود. رئیس کلاتری سرش را بالا گرفته است — ولی یکن — انگار ته خیابان را نگاه می‌کند. پاسبان دم در خانه فاضل سلام نظامی می‌دهد. پاشنه‌ها را چنان به هم می‌کوید که انگار ترقه در می‌کند. مرد غریب کلاه

به سر می‌گذارد و از مردها جدا می‌شود — سبعان ریسی —] شک کردم.
برگشتم و به پدر نگاه کردم. عصبانی شد
— زودتر بزن بکمرت با بی بی برو!

باز نیت کردم: «الله اکبر.» — [همیناس دیگه؟ همیناس که آدم را باغی و باغی می‌کنه!» جعبه تخته‌ای بزرگی توبقل و کیل کلاتری است. پُر است روزنامه، کاغذ و کتاب. و کیل کلاتری پیشاپیش فاضل از خانه می‌آید بیرون — کوتاه است و پهن. بر ق شان پیشانی اش چشم را می‌گیرد — «چی گفتی میرقا؟» — «کلچه؟ همین که به دستای فاضل زده‌ن!» پشت سر فاضل مرد درازی است که کراوات سرخ بسته است. موی سرش از وسط فاق است. کلاه پهلوی دستش است. بعد، دو پاسبان همقد، شانه به شانه، قنگ — ولا الف صالحین — نماز را بریدم. خیال کردم که تقامه نیسته‌ام. ماندم. از نو خواندم — [«بیین فولاد.» برمی‌گردم و نگاه می‌کنم. فاضل لبخند می‌زند — «مدرسه میری یا نه؟» دستپاچه می‌شوم — «نه! نه هنوز.» پاکت زرد بزرگی دستش است — «ولی نسیم و ناصر میرن — بچه‌های حسن بنا.» به لکنت می‌افتم — «ها. میرن —» دستش می‌رود تو پاکت — «سید کاظم میره —» لیموی درشتی می‌دهد به دستم — «پسر سید محسن.» سرم را می‌اندازم پایین — «مو مکتب میرم: پیش ملاً احمد قاغذی.» می‌زند پس شانه‌ام — «مکتبم خوبه، اقا مدرسه بهتره.» حرف فاضل را به پدر گفته‌ام. پدر رفته است توفکر و اخّم کرده است. ملا احمد قاغذی را سرشارم دعوت کرده‌ایم. پدر حرف فاضل را به ملاً می‌گوید. نگاه ملا احمد نامه‌ران می‌شود. پدر چشم غرّه می‌رود. با سر اشاره می‌کند از اتاق بروم بیرون. پشت در گوش می‌ایستم. چیزی نمی‌شنوم. پدر صدام می‌کند — «بله بابا.» — «بیا تو.» می‌ردم تو اتاق — «دیگه چی گفته؟» هیچ نمی‌گویم — «در اتاق را بیند.» در خانه فاضل

نیمه باز است — وحده لا شریک له — از زن فاضل خبری نیست. مرد غریبه شانه به شانه رئیس کلاتری راه می‌افتد — پیاده می‌روند. دور می‌شوند، فاضل دور می‌شود — السلام علیک — لنگه‌های درخانه فاضل باد می‌خورند و لولاهای انگار صدا می‌دهند — اسلام علینا —] از نو سردگم شدم. اشهد را تمام کرده بودم — چیزی نمانده بود. گفتم سه رکعت خوانده‌ام، گفتم یک رکعت خوانده‌ام. گفتم — حتی — انگار نیست نکرده‌ام. بی بی گفت:

— په شی چه نماز خواندیه که تمامی نداره؟

پدر گفت:

— نماز جعفر طیار می‌خونی چه؟

باز نیت کردم. دل دادم که شک نکنم. صدای پدر آمد:

— احمد بی زحمت یک تک پا برو به کل ابرام بگوپیش از ظهر دونا حیوان بفرسته می‌آباب اثایه را ببرن تا سته.

گفت: «ربنا آتنا» — [— «چه بلایی سرفاضل میارن میراحمد؟»] دندان‌های بزرگش پیدا می‌شوند — «دلخ و درخشش می‌کنن تا مقر بیاد.» — «مقر؟ میراحمد!» دماغش را می‌گیرد — «ها، مقر! تا بگه با کیا بوده، چکار می‌کرده‌ن، چطوری می‌خواستن شاه را بندازن.» — «چرا می‌خواستن شاه را بندازن؟» — «نمیدونم. شاید بود بود داشتن.» — «بود بود یعنی چه میراحمد؟» صدای میرآقا خشن دارد بود:

— جعفر

— بله بابا

— بلو احمد را صدا کن بگویه پیش رحیم خرکچی.

صدای پدر از اتاق آمد:

— چرا مش رحیم؟ کل ابرام که بهتره!

— یادم رفته بود بگم. کل ابرام لگد خورده — توبیضه هاش —
خوابیده، چرمه زده.

بوی گلاب بی بی آمد. بعد، انگار حتن کردم که سایه لش رو
گرده ام سنگینی کرد

— سی چه نیقد طوش میدی فولاد؟
صدای پدر ترکید

— چن دفعه نیت میکنی بچه؟ نی چه وسوسه به جونت لفتابه؟
خواندم و قصد کردم سرفراست قضای کنم. جانماز را برداشتیم و
نشستم پای سفره صحابه. دلم چرکین بود. انگار چیزی گم کرده بودم.
فکر کردم که دعاست را نخواهند ام. فکر کردم که اشهد را درست
نگفته ام —

— به چنین پسرم.
ته استکان چای را به حلقم ریختم و برخاستم. صدای کبوتران
چاهی آمد. بالا نگاه کردم. نشته بودند لب دیوار بام و سینه شان تو
آفتاب، که تازه سرزده بود، سبز و کبود بود. گیوه هام را ورکشیدم. صدای
مادر درآمد:

— سی چه قندره پات نمیکنی؟
پدر گفت:

— حالا دو ساعتم گرفتار بند قندره میشه! بلو.
صدای پدر تا آم در خانه همراهمان آمد:
— زود ورگردین ها. جهاز پیش از ظهر حرکت میکنه.
آفتاب پهن شد. بی بس مثل همیشه که می رفت پیش عمه جواهر
دستپاچه بود. تند می رفت
— حواست که هست پسرم؟

— ها بی بی، حواسم هست.
— اگر آغا جان^۱ دیدی خبرم کن.

— چشم بی بی.

— چشای مو خوب بُر نمیکنه!

از مقابل خانه شیخ ابراهیم گذشتیم. هر خانه بسته بود. پنجره‌ها بسته بودند. شب قبل، دیر وقت — وقتی که خوب تاریک شده بود و کوچه‌ها خلوت شده بودند — پدر رفته بود و با شیخ ابراهیم خدا حافظی کرده بود. مدتی بود که شیخ، چارشنبه شب هانمی‌آمد خانه‌مان روضه بخواند و یا اگر گاهی می‌آمد، دیر می‌آمد — قلبانش را می‌کشید، بی‌سر و صدا واقعه‌ای می‌خواند و می‌رفت. از همسایه‌ها تنها سید محسن می‌آمد و پرسش سید کاظم، که تو مدرسه داش پهلوی بود. کج کردیم تو خیابان کلیسا. نیمه نفس شده بودم. کشیش نصرانی‌ها ایستاده بود دم در کلیسا و با کسی حرف می‌زد. بلند بالا بود و سرتا پاسیاه پوشیده بود. صدای حبس صوت از دور آمد — خیلی بلند بود:

«عروس گل از باد صبا
شده در چمن چهره گشا

از خانه سروان بهادر بود که سر چار راه بود — پیش از گاران

«الا ای صنم زیهر خدا
ز پیچه زدن حذر کن»

بی بی پا تند کرد.

— تندتر پرم.

دویدم. از بی بی زدم جلو. اخم بی بی توهمند بود. صداش گرفته

بود. هر وقت که عصبانی می‌شد صدایش می‌گرفت. به خانه سروان رسیدیم. صدای حبس صوت از پنجه باز بیرون می‌زد. خیابان را پُر کرده بود:

«حیر و پری در حجاب
شمس و قمر در نقاب»

بنی بنی پیش افتاد. صدای حبس صوت دنبالمان آمد
«ای صنم — ز پیچه زدن حذر کن.»

رسیده به خیابان پهلوی بنی بنی ایستاد. صدای حبس صوت دور شده بود و پیوسته — انگار — تکرار می‌شد. نفس تازه کردم و به زمزمه بنی بنی گوش دادم. آیت‌الکریمی می‌خواند و به خودش می‌دمید. باز خواند و دعید. تو خیابان پهلوی همیشه پاسبان بود. دوتا دوتا با هم بودند. باتون به کمرشان بود. کلاهشان دولبه بود. می‌رفتند و بر می‌گشتند، می‌رفتند و روپاشنه چرخ می‌زدند و بر می‌گشتند. سختی راه، پهناهی خیابان پهلوی بود. اگر به سلامت رد می‌شدیم، رفته بودیم. دل تو دلم نبود. عصر روز قبل صدای سرکار قادر که همیشه ذم در حکومتی بود، لرزانده بودم — «بیا اینجا بینم!» به چشمانش — که انگار خوبی بود — نگاه کرده بودم. زانوهام سست شده بود. خواسته بودم حرف بزنم، اما صدا تو گلویم ورم کرده بود. خیال کرده بودم که اگر تقلانکنم و حرف را از گلویم بیرون نکشم خفه ام خواهد کرد — سبیل بزرگ سرکار قادر جنیبده بود — «هی، با تو هستم!» — «با مو؟» ملتافت شده بودم که با من نیست. یکهو خیس عرق شده بودم و پشت سرم ~~لانگاه~~ کرده بودم. دیله بودم که مرد عربی، دشداش پوشیده است و بزغاله سفیدی به دوش دارد. دیله بودم که مرد عرب عین مجسمه ایستاده است و انگار طلس شده است. چشمان مرد عرب گشاد شده بود. خیال کرده بودم که چشم‌ها، تا لحظه دیگر، مثل دو

پروانه میاه و سفید از کاسه بیرون می پرند. سر برگردانده بودم و باز به سرکار قادر نگاه کرده بودم. لبخند می زد. دهانش می جنبید. انگار سفر می جوید. سرگردان شده بودم. سرکار قادر یکهو از جا کنده شده بود و رانده بود به طرف مرد عرب و رسیله نویسه شرق خوابانده بود تو گوش مرد عرب و بعد، تند و گیز، چاقورا در آورده بود و دامن دشنه را از زیر ناف — چرخی پاره کرده بود و از پاش درآورده بود و داده بود به دستش، بُهمت زده نگاهشان گرده بودم. مرد عرب با گرده پایی چرک و گشاد و پاهای دراز و پُرم، هاج و فاج شده بود و نفسی درنیاعده بود. از حاله لخت شنیده بودم که همین سرکار قادر، چادر را از سرزنهای می کشد و ریش زیش می کند و پیش چشم همه آتش می زند، از میرآقا شنیده بودم که اگر مردها کلاه پهلوی به سرنگذارند، پنج تومان و دو قران جریمه می شوند، سید احمد گفته بود که اگر بچه ها تو خیابان بشاشند، پنج تومان و دو قران جریمه می شوند، سید صمد گفته بود — راست و دروغش با خودش — که فاضل گفته است دلش می خواهد پنجهزار و دویست تومان پول داشته باشد و به هزار جای مملکت رضاخانی بشاشد —

— فولاد، نی طرف.

بی بی ایستاد پای پیشتر بزرگ شهرداری. پیشتر بود آشفا —
نازه زنگش گرده بودند.
— بیا ایتو بگیر.

بی بی پای پیشتر چند ک زد تا رخت عوض گند. چادر بی بی را مثل پرده گرفتم تا مقننه را برداشت و خزم من گیسو راجمع کر و کلاه نمدی لبه پهن را به سر گذاشت. همه کارها را شتابزده کرد و

۱ — شرطی که بلندتر از معمول لست و نازیر زاتو من برسد.

شتابزده آیت الکرسی خواند — صدایش بلند بود و می‌لرزید. مقننه و چادرش را بست تو دستمال بزرگ بزدی و داد دستم و برخاست. دستکش سیاه را به دست کرد و گفت:

— بد و پسرم. بد و تا از نی خیابون نعلتی رذ شیم.

موی حنایی بی بی از پس کلاه بیرون زده بود و کلاف شده بود رو گردنیش. دستش را گذاشت پس گردن و پا تنده کرد. ذم در گارلر چند مرد ایستاده بودند. همه کلاه پهلوی داشتند. شاگرد شوهر طایر لوری لکته‌ای را باد می‌کرد. خیس عرق بود. تا بی بی را دید، تلمبه را رها کرد، کلاه از سر برداشت، دست گذاشت به سینه، خم شد و خنده برلب گفت:

— تعظیم عرض میکنم مازمازل!

مردها زدند زیر خنده، بی بی زرد شد — با کلاه سیاه و روپوش و دستکش سیاه، شده بود عین کشیش نصرانی‌ها که همه روز عصرها با چند تا از زنان و دختران بی حجاب نصرانی از خیابان خانه‌مان می‌گذشت. خیابان پُرمی شد بوی عطر.

— تندر فولاد!

تو خیابان پهلوی، دو پاسبان باهم قدم می‌زدند. هردو بلند قامت بودند. خیال کردم که دوتا کوسه، از ذم شرجی و گرمای آب، آمده‌اند به سطح کارون و تیغه‌های گرده‌شان آب را می‌برد و باله به باله پیش می‌آیند — دستپاچه گفتم:

— بی بی، کوسه!

بی بی نگاهم نکرد. گفت:

— کوسه و کوفت کاری!

صدای بی بی گرفته بود

— تندتر!

از پهناي خيابان گذشتم. نفس کشیدم. کجع کردیم تو گوچه مسجد اصفهاني ها. در مسجد بسته بود. کوچه از کمر خم برداشته بود. بعد از در مسجد، بی بی پا سست گرد. نیمه نفس بود. ایستاد و دور و برا رانگاه گرد. کسی نبود. رو قرنیز در مسجد چند کبوتر چاهی دور هم می گشتد. از نزدیک — از جایی — تدقق می آمد. انگار کسی — کسانی — مسگری می گردند. صداها درهم بود و سکوت کوچه مسجد، انگار سنگین نر می شد. بی بی بقچه را از دستم گرفت. هلاس هلاس می گرد. از نفس انگار بوی قلیان به دماغم خورد. گفت:

— وايسا کنار دیوار.

ایستادم و چادر را گرفتم تا کلاه را برداشت و مقننه را به سر گذاشت. خیس عرق بودم. گردهام می خارید. بوی گلاب بی بی و عرق تنفس قاطی شده بود. پس شانه هام را به دیوار سایدم. بی بی گفت:

— ثیقد غیث نخور بچه تا رختم را عوض کنم.

دستکش ها را از دست درآورد. تدقق مسگری یک لحظه لفتاب و باز آشفته تر بلند شد. بی بی کلاه و دستکش ها را بست تودستمال و نیم خیز شد تا چادر را بگیرد و سر کند. یکهورنگ از رخش پرید و لبانش بنا گرد به لرزیدن. سرگردان شدم

— بی بی!

خيال کردم همین قم است که چشمانش مثل دو پروانه سفید و خرمایی — دو پروانه خیس و خسته از کاسه ها پرواز کنند.

— بی بی چت شد؟

حسن کردم چیزی — انگار — رو گردهام و پس گردنم سنگینی می کند. سرگردانم و دیدم که سرکار قادر، لبخند به لب، پشت سرم

ایستاده است و سبیل و دهانش می‌جنبد— صدای مس کویی آشته و آشته تر شد.

خَرْكَنْ

من علی عندلیبم، اهل همه‌جا، پسر مرحوم کل ابرام خامه کش.
پلاتسبت شما آدم نیستم. میگن سالی که نکوت از بهارش پیداست. از
همان بچگی مثل روز روشن بود که — گلاب بصورت شما — هیچ گهی
نمیشم! چه حسرت به دل بود مرحوم بابا؟ چه خیالاتی داشت؟ — «علی
تومیباد درس بخوانی! علی تومیباد عالم بشی! من نذر کردهم علی!»
هی هی، عالم بشم! حتی عتم جزوم تمام نکردم — الف دوسرآن دوزیر
این دو وزان. از مکتب زدم به چاک، یعنی که تصریح خودم نبود، تصریح
حمدالله مفو بود. گفت علی تومکتب چی بہت میدن؟ گفتم هیچ! گفت
خیاری، خربوزه‌ای! گفتم دل خوش داری حمدو، تومکتب کف دستی
میدند، او نم با ترکه خیس خوردۀ آثارا گفت په به چه درد میخوره؟ گفتم
هیچ! زدم به چاک و رفتم با غ نمکی کاهو دزدی، شکار گنجشک — چه
میدونم، دوچرخه سواری. درس و مشق را بوسیدم گذاشتیم لب تاقچه. بابا
که نالعید شد دستش را زد پر قلش و گفت میخواستم آدم بشی علی،
میخواستم لقل کم به باقیات الصالحاتی داشته باشم، انا توریدمانش
کردی علی! تو دلم گفتم به من چه که تو باقیات داشته باشی، چی ش
به من میرسه؟ گفت ولدالزنا پشیمان میشی! گفتم نمیشم بابا، درس

خواندن سخته! لجش بالا آمد. دست بزن داشت بابا. اما آن روز نفهمیدم چه شد که نزد، گوشم را گرفت و پیچاند و گفت تخم بی بسم الله، حالا که ثی طوره راه بیفت دنبال حیونا اتله کم به کاسبی باد بگیر برای روز سیاهت! گفتم باشه بابا، از خُدامه! گفت اما از من به تو لامانت، یه روز میاد که میزني تو سرت و میگی غوره تُرش کورم کنه! تو دلم گفتم اینا همه شعره، گفتم چرته! — راه لفتابدم و همراه بابا رفتم کوره پز خانه، رفشم خامه کشی — هر روز خدا با خدابیامرز بگومگو داشتم. دست بزن داشت بابا، اینو که گفتم! با دگنک، با تسمه، بارونکی. بیشترش م سر نماز نبود. میلرزید و فریاد میزد که ولدچمous آن دنیا جواب خدا را چنی میدی؟ تو دلم میگفتم تا روز قیامت خیلی وقت هست بابا! تا آنوقت — العیاذ بالله — فراغت میشه کی نماز خوانده کی نخوانده! — حکایت کوره پز خانه بود — پچه ماندنی، بلاستیت تو که میشنخی از آیش پیداست! — زیرش زاییدم! کوره پز خانه را میگم. سی - چل روزی رفتم، بریدم! دیدم خامه کشی کار من نیست، یه روز رفتم، دورون نرفتم. گاهی دلس دره میگرفت، گاهی سرم، گاهی پام! همه ش هم مصلحتی بود. بابا دید مردش، نیستم! هرام طق گذاشت، سرمه متبری به تغمه، سیگار، کبریت، اینم نشد! یعنی که تقصیر خودم نبود، تقصیر حمد الله بنو بود. گفت پسر نمیتوانی چه عشقی داره! گفتم چنی؟ گفت دوب^۱. طبق را فروختم به رجیم سرخو و با حمد الله رفتم زدیم به عشق! اکفر بابا درآمد، زد و از خانه بیرونم کرد. لفتابدم تو قمار — بیست و یک، شیر خط، اشت و علک^۲. مرحوم بابا ده کمت بیشتر سر قمار میهم را

۱ - اسم خاص است.

۲ - نوعی قمار با ورق.

گرفت، صد کت بیشتر از خانه بیرونم کرد، حتی به دفعه دستم را گرفت و کشان کشان بدم کلاتری تا ازم الترام بگیره، که پرسش نیحتم تا اگر دزدی، قتلی یا جنایتی کردم پاش گیر نباشد! لتا از دستش فلنگ را بستم و در برو که رفتی! این میان نته خدا بیامرز بود که خون دل میخورد. بابا را مجبور کرده بود که بره پیش ملااحمد نیم آغا دعا بنویسه تا برگردم خانه — سه هفته آزگار ویلان و سیلان بودم. شب توقهوه خانه حسین صوفته میخوابیدم، روزا قمار میکردم، یا دله دزدی — کیف زنی، کف زنی، چیز بربی. آنچه شکم صاحب مرد که حالی ش نیست، باید پرسش نمیکردم! توقهوه خانه با رضا چیز بزر جورم جور شد. اول دفعه که آجان مچم را گرفت کیف یه دهاتی را زده بودم. تو کیفیش چیزی نبود، نامراد! آغا گیر لفتابدم — زندانم بدجایی نیست، اگر آدم حال و حوصله غل را داشته باشد. اقل کم غذایی هست، متفقی هست — یه ماه بیشتر نیگرم داشتن. بیرون که آدم برا خودم آدمی شده بودم! زندان دیده بودم! گلی پُز داره خودش! تو حرفت دو کلام پیرانی که زندان بودی همه روت خسأب ملکشن — گاهی وقتام میرفتم زیر پل ماهیگیری. اگه چیزی به قلابم میخورد که نام تو رو غن بود. میفرختمش به الیاس — قهوه چی زیر پل را میگم که قمارواه میندازه. مردی و نامردی ش بمن مریبطی نیست، هر کس تو قبر خودش میخوابه، عندالله پول خوبی میداد، ناهمه گردنشی بود — بعد، دعای ملااحمد نیم آغا کار خودش را کرد، برگشتم خانه — یعنی از دربدری خسته شده بودم. بیاز اشتلم بابا شروع شد — چرا نیماز نمیخوانی؟ چرا مسجد نمایی؟ چرا از حلم را روگردانی؟ چرا دنبال حیوان نمیری؟ — گوشم به این خردمندانهای شد — با رضا چیز برب لفتابدم تو دود، افتادم تو عرق — رقیق بد آدم را بد میکنه! — بزرگتر که شدم زدم زیر همه چیز، نه تشریبا به خرجم میرفت و نه عجز و التماص نه؛ کله

سحر لنج مینداختم رو شانه م و قلاب ماهیگیری و طعمه را ورمیداشتم و نیم بطر عرق از طوبی یهودی میخربیدم و میراندم زیر پل. گذا و قتام یه حب بالا مینداختم. ماهیگیری با قلاب م کار و کاسی نیشه! اگر بخت بزنه یه نریچ به قلابت بیفته ای ای، و گرنه شغل به درد بخوری نیست، عاقبت نداره — بیشتر عشقیه. ماهیگیری آدمومبتلا میکنه، مثل چال لپ رباب که مبتلام کرده بود. دختر مش ملا بره رامیگم — ملابره آجر تراش. گاهی به خودم میگفتم عندلیب اینم شد کار؟ اینم شد روزگار؟ شد زندگی؟ اما هرچه نصیب است نه کم میدهند — قسمت آدم از روز ازل تو پیشانی ش نوشته! مثل رباب که شد قسمت حمد الله مفو، رفق خودم را میگم. پسر ملااحمد نیم آغا. تا نباشد امر حق برگی نیفتند از درخت! نصیب مام از زندگی همین بود — همینه! تا بابای مرحوم زنده بود قدرش را ندانستم، اما همچین که سوش را گذاشت زمین فهمیدم چه جواهری را از دست داده ام، ولی دیگر گذشته بود — یتیمی درد بسی درمان یتیمی! — بله! غوره تُرش کورم کنه! — بابا که مرد انگار از خواب بیدار شدم. چشامو واکردم دیدم پنجتا خر مانده و یه خانه درب و دلغان و یه نه قرافه! به خودم گفتم علی عندلیب، بیا و از خدا بترس، از روز قیامت بترس، از پُل صلاط بترس. بیا آدم شو، نماز بخوان، روزه بگیر، حالا درس نخواندی، نخواندی! بآسود نشdi، نشdi! اجاق دنیا که کور قمیش، اقل کم، مثل مرحوم بابا، روزای جمعه برو خدمت علماء مسئله را پرس؟ گفتم برو مسجد برا آن دنیات توشه سفری دست و پا کن! دنیا که کن فیکون نشde! — همه اینا را به خودم گفتم، اما آدم نشدم که نشدم. اصلاً قسمت هر کس هرچی باشه همانه! هرچه نصیب است همان میدهند، گرنستانی به ستم میدهند! روزی هیچکس را هیچکس نخوردده — روز بعد از ختم بابا، صبح سحر، یه حب انداختم بالا و لنج را

لوله کردم و مثل شال بستم به قدم و حیواننا را رسیدم به کوره پزخانه. غروبا که برمیگشتم، اول میرفتم عرق فروشی شرق نیم بطرکشش بالوبایا یا دو سینه کوبیده میزدم و بعدم اگر پا میداد دودی من گرفتم و میرفتم خانه و کپه مرگم را میداشتم، یه شب، انگار اول محرم بود یا ماه مبارک رمضان. از شرق برمیگشتم. تو سی متري، یکهوچشم افتاد به سردر مسجد سدهی ها که چرانگان بود. دلم واشد! تو مسجد مثل روز روشن بود. شلیغ بود. جماعت دسته دسته میرفتند تو مسجد. اول دلم گرفت. دیدم عجب آدم بیخودی هستم! دیدم اصلاً آدم نیستم! بعد زدم به سیم و گفتم یا غیریا یا جیر! عرق خوردی که خوردی! جابه جا ک تبعدو، جابه جا ک تستعین! سرم را انداختم پایین و مثل بچه آدم رفتم تو، با کسی م حرفی نزدم تا بوی دوا را بشنفه. گیوه هام را زدم زیر کلم یکرامت رفتم و نشستم پای ستون شبستان. آقا رومبر بود، موعظه میکرد، صداش به دلم نشد، ششدانگ حوالسم را جمع کردم، هنوز که هنوزه فرمایشاتش به خاطرم مانده — «مژمن! سری به دلت بزن و حال و احوالش را پرس!» به حال خودم نگا کردم، غصه م شد — «بیین دلت به یاد خدا هست یا نیست؟» دیدم اصلاً به یاد خدا نیسم! مست بودم، آدم مست که به یاد خدا نمیفته، دلش سیاه میشه، به دلش مهر میخوره — قفل! چشام پُراشک شد — «علاجش ذکر خدامست، ذکر خدا.» پیرمردی کنارم بود، سرش روزانوهاش بود، آرام ناله میکرد، تسبیحش زمین بود، پیش پاش. تسبیح را ورداشتم و یا الله یا الله گفتم. حالی م نبود، انگار بلند گفتم. پیرمرد سر برداشت و نگاهم کرد، خجالت کشیدم. روزگارونگا کن! سرم را انداختم پایین. فرمایشات آقا دلم را لرزاند — «روز پنجاه هزار سال، فوج فوج تو صحرای محشر! حرام خورا، دروغگوا، اونا که خلف وعده میکنن — شراب!» ذکر گفتن یادم رفت، پشتم لرزید، پاشدم تا بقیه ش را نشتم. آدم ندانه چه

بلایی سرش مناد خیالش راحت تره! — از مسجد زدم بپرون. گفتم علی
عندلیب ببا و با خدای خودت عهد کن و از امثب نماز بخوان — توراه
دیدم که تسبیح پیر مرد دستمه. قیمتی نبود، از همین تربت‌های سفید بود.
گفتم شاید خدا خواسته با همین تسبیح هدایتمن کنه. به خانه که رسیدم
وضو گرفتم و دنبال جانماز گشتم. نه گفت پیش می‌گردی علی؟
گفتم جانماز نه! چپ چپ نگام کرد و بعد بلند شد و مهر و جانماز آوره و
نشست و نماز خواندنم را نگا کرد. تسبیح پیر مرد را گذاشتم کنار مهر و
اقامه بستم. بعضی جاهای نماز یادم رفته بود، دعا دست — چی بود؟ کما
ربیانق صفتی! — نخبرا تشهد، نصفه نیمه یادم بود! خشنده داره به خدا!
نماز را تو مکتب مثل بلبل یاد گرفته بودم — اعاف باز ذهن کورا! — هرجا
لنگ زدم بجاش صلوات فرستادم. ناقص خواندم و خوابیدم و با خودم فکر
کردم. دیدم عجب آدم بی خودی شده‌م. به خدا التماس کردم که راست به
کارم بیاره، التماس کردم که گناهام را بیخش و هدایتمن کنه. اگر روز
قیامت خوک می‌شدم مکافات بود! یعنی هر کس خلف وحده کنه همین بلا
سرش بیاد؟ بوزینه و حضرت میشه؟ پناه بر خدا! — رباب چی؟ او نم که به
عهدهش وفا نکرد وزن حمد الله مفوهد هم — نه! دیدم عجب آدم گئنیں
هستم. دیدم خیلی ول معظلم! به خدا التماس کردم که از سر تصریفات
رباب بگذره! من که گذشته بودم! التماس کردم نجاتم بده، راست به
کارم بیاره — راسیانش بیشتر از کارم دلخور بودم. تو خواه گرماء تو شرجی،
تو زل آفتاب هی باید از گبودال خسته علا میرفتم سر کوره و بر می‌گشتم.
گاهی دیزه سگ مصبم گئی؟ می‌گرفت و کفرم را بالا می‌آورد. تا آن روز

۱ - خواه هرم
۲ - گی = گاه، گاهی — گی گرفتن = گاه گرفتن، گاه گیر، گاهی لج کردن.

شرجی که چارتا سُم را میخ کردم و چُم نخورد. منم از غبیظ چوب را کشیدم به بختش و حالا نزن پس کی بزن. یکهو حرام لقمه از جا کنده شد و بختک پراند و عدل کوفت به قلم پام. تو گرما دلم ازحال رفت. دو هزار تا لنترانی نثار خودم کردم، نثار خودم و آباء و اجدادم، نثار هرچی خرکچی و خامه مال و کروه پزه. حیواننا را ول کردم و قل شلکی رفتم زیر ساباط خشت مala، لُنگ را از قدم وا کردم و بستم دور قلم پام. خدا خواست فقط پوست گُرده پام و رآمده بود. به حمد الله نشکته بود لقا دردی داشت که هر زیرش میزاید. هضر سوار چرمه شدم و راندم به خانه و دست و زوم را شتم و یکراست رفتم شرق. اول یه نخود شیره بالا انداختم و بعد گفتم دو استکان بیشتر بخورم شاید دردش آرام شد، اما نشد. خوش خوشک به بظر بیشتر خوردم. دیگه چشام آبالو گیلاس میخیزد. وقتی رسیدم خانه و چشم افتاد به حیواننا خیال کردم همه بد بختیام از آن زبان بسته هاست. گفتم اگر آن بیامرzi به جای این مala، یه تاکسی، یه نانوایی، چه میدونم یه کله پزی به ارت گذاشته بود حالا این درد و این روزگار و نداشتم. بعد گفتم هرچی خدا بخواهد علی عنذلیب! بعد یکهو دیدم دیزه ناکس به عرصه افتاد. منو میگی؟ یکهو خیال کردم داره مسخره میکنه، شیطون رفت تو جلد! پدرسگ پوزهش را عدل گرفته بود توروم و عروتیز میکرد. انگار برانهش ابو عطا میخواند - یکهو، انگار کسی دستم را گرفت و برد به چاقو. مست مت بودم، خیر خربودم! یکهو نعره کشیدم و راندم به دیزه و گفتم ناکس قلم پام خرد کردم و حalam برام رجز میخواستم؟ - چشمت روز بد نبینه! تانه با چراغ از اتاق بیاد بیرون، زرپ زدم تو شکم دیزه و جرش دادم! نه جیغ کشید، اما حالی م نبود. شکم نیله رم سفره کردم. نه فانوس را گذاشت لب آخور و دو دستی زد تو سرمش و پهن شد رو زمین به جیغ کشیدن. نیله و دیزه تو خون دست و پا

میزدن و روده-پوده و گُهشان قرقاوسی شده بود. آدم چرمه را کارتی کنم که نه یقه‌ش را جرداد و به صورتش چنگ انداخت و پاشد و سینه لختش را جلوم گرفت و گفت عاقبت میکنم علی! اول متوبکش. چشام الفتاد به پستانای پیر نه که مثل دو بادمجان چروکیده تو دستاش گرفته بود! — سرد شدم، بخ کردم! زانوم سست شد. چاقورا پرت کردم و روزمین پهن شدم به زار زدن. گریه‌ای کردم که پرس! بعدشم که هی‌یی — هرچی قسمت، همانه! خانه و سه تا حیوان دیگه را فروختم و تاکسی خریدم. بعدشم که نه عمرش را به توداد. بعدم آن تصادف، که تاکسی شد آهن قراصه! — راستی خدایی بود که جان سالم به در بردم! و گرن، نصف شبی، تو جاده نفتی کوت عبدالله، مست باشی و با آن سرعت بکویی به نرده پل شرکتی و کله معلق بشی رو دهتا لوله نفتی بیست اینچی و فقط پات قلم بشه! اگر کار خدا نباشه پس کار کیه؟

در یک لته‌ای دخمه زیر خرپشته باز می‌شود

— تو اینجایی خرکش؟

— میخواستی سر قبر بابام باشم نوری خانم؟

— چه مرضی بجونت افتیده امشو خود تو قایم کردی؟

— خلوت کردهم نوری خانم!

— پناه برخدا! با کی؟

— با خودم!

— زده به سرت خرگش؟ مامان از دستت گه مرغی شده! پاشوبر

ابریشمی بخرا!



علی عندلیب، تو سی متی، روپای لنگ تکه می‌دهد، سیگاری
به لب می‌گذارد و از رو بساط کنار جدول، بسته ابریشمی را بر می‌دارد.
کسی صداش می‌کند. سر بر می‌گرداند. در انبوه صداها سردرگم است.
آشنایی نمی‌بینند. چشم اندازش هزاران چراغ پرنور است و انبوه مردم
رنگارانگ که در هم می‌لولند. باز کسی صداش می‌کند

— خرکش!

سر بر می‌گرداند. کنار پیاده رو، مردی از پنجه ماشین گردن
کشیده است — شقیقه هاش سفید است

— طلا خانوم هست؟

علی عندلیب، در غوغای خیابان، در انبوه صداها، ماشین ها،
رادیوها، ضبط ها، حرفها و فریادها، بسته ابریشمی به دست، به چشم مرد
میانسال چشم می‌دوzd و هیچ نمی‌گوید.

